

طبیعت دهد خبر که شه با علم کجاست
تا بمنگری عیان که سواد خیم کجاست
سد ره تو جز که فصور هم کجاست
باری بسر شناخت چون قلم کجاست
دنیال او بقای که بینی حرم کجاست
در بابد از شمیدم که باغ ارم کجاست
هر بینی سرایی چنین خوب شم کجاست
بی از حدوث بر که جمال قدم کجاست
آنجا بقای نفتش و نشان قدم کجاست
پس بی رویتی بهجهان یک رقم کجاست
کس مستحق محدث و درخور دزم کجاست
ما را بجان بحث وجود و عدم کجاست
سیلی که بر کند ز دلم بینخ غم کجاست
یارب صهیل رخش و غور وستم کجاست
شام کشنه هارو کشنه نهم کجاست
و خشنده آفتاب که رو بد طلب کجاست
هر دی چوکوه ثابت و راسخ قدم کجاست
بانگ خرس و هر زده اسپیده دم کجاست
خشک مر ایجز ز سحاب تو نم کجاست
دست و فای قائد لطف و کرم کجاست
کیف زمانه جز که در این بخش و کم کجاست

در عارضه دردگوش خویش فرماید

از کجا این باد اندر گنج هوش من رسید
از قضا این درد بیدرمان بگوش من رسید

۱ - (برواز بال مرغ حرم) ۲ - صهیل بفتح بانگ اسب - رخش نام اسب رستم - غو بفتح بانگ و صدا و آواز ۳ - ماردوش صبحانه - نهم بکسر نون و فتح آن جمع نهم بمعنى کنده کشی و یاداش بعقوبت ۴ - دیجور بفتح اول شب نساد ناریک

باز شهی فقاده ز شه دور در هوا
جیب کمان بندرو حجاب قیاس هم
نشاب چار پره که بگرفته رمه
دو پایی وقت نمکند دست باری
پرواز مرغ بام حرم بین و سایه وار^۱
صافیست از ذکام دماغ لطیف عشق
جز کن هوای ناخوش گیشه بر قته مفر
گل چون قدم شمار و شمیمش حدوث وار
بر تفته آهن است گذر گاه عاشقان
گر خاما قصاصت کنند نگارها
ور نیست مشعری بیان در عطاو بخل
بر تو ز نیستی^۲ و ز هستی است پایه ام
بگذر از بتهمه که ز دل رست بینخ غم
ترک از ستیزه خون سیاوش بخبره ز بخت
بیداد هار دوش ز اندازه در گذشت
ظلمت فرا گرفت اقالیم شرق را
کیمی بر از خسان بردنه ز باده است
دیجور ما ز جور اعادی دراز گشت^۳
هر کشته ز سعی کشاورز نم گرفت
تا از خلال در کشدم در ره رشد
بیشی^۴ رنج خصم و کمی راحتن طلب

در دماغ هوش زایم باد ساری ره نداشت
هیچکس از درد پنهان دلم واقف نشد

۱ - (برواز بال مرغ حرم) ۲ - صهیل بفتح بانگ اسب - رخش نام اسب رستم - غو بفتح بانگ و صدا و آواز ۳ - ماردوش صبحانه - نهم بکسر نون و فتح آن جمع نهم بمعنى کنده کشی و یاداش بعقوبت ۴ - دیجور بفتح اول شب نساد ناریک

میفروشم با تو این دلایل قیل و قال را
که ترا باید بخز وقت فروش من رسید
امشب این سیلاپ خونین از سرم خواهد کندشت
این برق انگیزو برق آتش افسان بهار در هوا کوشید چندی ناجوش من رسید
در جواب رقصه صارم السلطنه
به مدان فرستاده

این که کلکت در نگارش دل زهر صاحب بصر
در جواب ملططفه که اندکی تاخیر رفت طبع رادت این تسامح گو بچیزی نشمرد
اندر این آیام دانی چیست فصد عاه و مهر
قا که فردا روز از دیروز بد نر آورد
زین صربت در حریمت شیر گردون نکند
عیسی پارم اعتماد الدوّله را من بوسه تا
بر دهانت چون صبا بر غمچه گل بسیرد

در حسب حال خویشتن فرماید

جهان را بکم هایه بگذاشتم
لگام نگاوردش بر کاشتم^۱
من ایدون کمانم همه داشتم
نه شامم هبیا و نه چاشتم
گزند روان خوار بگذاشتم
بر آئین او هوش بگماشتم
بنخا کش هتش پیش اباشتم
بگیتی من این پرده برداشتم
نه ورزیدم این تهم و نه کاشتم
ستزدم همه آنچه بنگاشتم
که بیهوده بود آنچه از گاشتم
در خشان یکی برق افراشتم
هش همدمی عصر پنداشتم

خرد چیزه بر آذو داشتم
هتش چون گرائیزی رنگ و بوی
چو هر داشته کرد باید بله
سپردم چو فرزند مریم جهان
تن آسانی آرد روان را گزند
زمانه بگاهد تن و بندم نیز
بفرجام چون خواهد اباشتم
بود پرده دل در آمیختن
چو تخم اهل بار رنج آورد
ز دودم ز دل نفتش هر دفتری
بعین الیقین رستم از چنگ ظن^{*}
از براست کاندر صف قدسیان
هر آنکو بپالود از رباعی

در نکوهش شکم فرماید

این زشت بدهش شکم ناشکوب من

بدرید پیش هر کس و ناکس حجوب من

۱- منش نکره نون طیعت - نگاور اسب - بر کاشتن بر گردیدن

گر هیکشید قصد تودست از دلیل من
تاخودچه بود خواهد زین پس حسیدب من
نگرفت هیچ در تو پند و غنیم من
دین آرمه شدر هوکتر از ضرب شیدب هن
این بچه دیوسر زکری از نهیدب من
کاری نکشت در تو زبان فربیب من
لیکن زدست رفت ز فعل تو زیب من
هشتی هر آنچه بد ذرع در کتبیب من
خالی شد از فضایل عقلی جربیب من
زان دور شد رخط هدایت اربیب من
ورموی فیر گونه شود با خصیدب من
زردی گرفت چون بهی این سرخ سیدب من

در تقریض تاریخ یهقی پس از اتمام تصحیح کتاب فرموده

که رو ایمان زین کراسه هر دمی شادان کنی^۲
تا هماره نرخ شگر در جهان ارزان کشی
دیختی بر آستین تا بر ورق افشاران کنی
که عبادت را ازو پر لؤلؤ و مرجان کنی
از بیهشت آری برون تا در سخن پنهان کنی
بس بروی هر گلی بر شب نمی غلطان کنی
پس بیاقوت و گهر آموده اش دامان کنی^۳
کاغذی گیری بدست در و روضه رضوان کنی
مدحت خواجه کلان بولصر بن هشکان کنی
تو مگر آب دویت از چشممه حیوان کنی
تا بر ایشان روز روشن چون شب قاران کنی

آزاد و آندی بجهان تو سن مراد
دست فرشته گشت غمی از حساب تو
بس پند ها که دادم و راندم عتابها
را یض بشیم دام گند کرمه رملک^۱
کردم شهید تا فرود گز و بر تافت
روز و شبان زبون فربیب تو بوده ام
زشق و زشت هی نیزبرد جمال و زیب
خواندم هر آنچه بد زطعم در کتاب تو
قا گشت بر جراب تو از طیب و خبیث
راه تو بد ز نقطه پر گار عقل دور
عمر تباه گردید نیاید بحیله باز
خرداد ماه آمد و بگذشت و شد نموز

خواجه بوالفضل ای روانت شادر خرم بیهشت
کار و ان مصر بستی زین کراسه دلپذیر
با که گوهر های محمود از قتوح سو منات
یا نه خود عمان کوهر زایت اندر قاطقه
یا هکر فردوس کوهر لعبه ان را آشکار
باغی افکنندی چو مینو از شکفته گلبستان
خر و ای نیانی بافی از کفتار خوب
می ندانم سر این دستان که بھر داستان
وه چه شیرین هنطقو خوش لهجتی آنجا که تو
کوهر جازرا همی ماند نتیجه کلمک تو
کو ابواسحق و کو ابن العمید و کو بدیع

۱ - را یض تربیت کفندۀ اسب و استر - شب تازیانه ۲ - جراب بکسر ایان

۳ - آموده بیر و مملو

هنده ناگفته الفاظ آنچنان دانی درست
خط نشانی از برون سویر دونقطه از محیط
در شکر غلط چو طوطی هر که خواندا بسته
هین خوان اینخواجنه تا بر قول من اینجان کنی

در جواب صور ال معهانی فرموده

مادر دهر ای برادر شوهرش مرد خداست
نیست جز مرد خدا مر اینستی را شوهری
هست شوهر غالب وزن عاجز و مغلوب او
کادن ذن چونکه بر شوهر محلل شد از آن
اینکه می بینی همه گاییدگان دینیدند
دل پیوند ای برادر با خدا و مرد ساش
کایدش مرد خدا چون ناقه را از اشتی
اهل دنیا ماده خردان دهر همچون نر خری
نه پسر باش اینجهان را همچو من به دختری

راجع به مجله آینده

مکن بروز گذشته قیاس آینده	زمانه هر نفسی بازی نماید تو
مگر کنیم ازین پس سپاس آینده	بدهر آیچه گذشت از زمانه در خور حمد
مگر شاطئ بیام ز کام آینده	ز دور کام نخستینه ام فرود خوار
بهوش داش و نگهدار پاس آینده	گذشت عمر تو چون تو سن گسته عتیان

مسئله در آغاز جنگ عمومی فرماید

از پس این گنبد نیلی و طایی	لاعه طیار شکفتی نمای ^۱
داده شهر دور بلعی صلای	ذ آنهمه الْعَوْيَةُ عربت فرای ^۲
	ظرفه فر آویزش زاغ و همای ^۳

زاغ که شوم است مرا او را لشان	هر که بود شوم تو اش زاغ دان
از حسد فر همای زمان	داشت مدل اهدو قرسی نهان

پیش که آن قرس شود در علای

۱ - شف جمال و شور و غوفا

۲ - نگاریده محله آینده از ادب تقاضای قطعه کرد که در آن حریمه درج کند ادب قطعه مفصل برداخت این چهار بیت را صاحب محله مسجباً درج کرد باقی آن برد هدیره بیله است در این موقع هر چند خواستم باقی آفریدست آورده در این دو این ثابت کنم بعد از اینکه این تمسک حستند وار بعمل اندک مایه رحمت مصائبت کردند

۳ - وظا خلاف العطا ای مایفسره

۴ - العَوْيَه لضم همزه بازیجه

۵ - راغ مراد انگلیس و هما آلمان است

پیش زغون رفت و زغون را فریفت^۱
زاغ سیه روی زغون را بشیفت^۲
چونکه شدش بیار زهانی شکیفت^۳
تا بمحبیل صعوه و دمیجه نیفت^۴
چندگ ییازید بچنگ و ستای^۵

زاغ هفقل ز قضا شادمان^۶
بر تن فر خنده هما بدگهان^۷
فر هرایین که ندادش اهان^۸
فاحترق الفوم و صادر و آهای^۹

آن مثل کنه بخوان از عراب^{۱۰}
هر که بود راهنمایش غراب^{۱۱}
خانه و مسکن کندا اندر خراب^{۱۲}
آتش وی خاک شود باد آب^{۱۳}
هم سوی دوزخ بچمادش بای^{۱۴}

غلغله در ماش زیامدن فتاد^{۱۵}
صاعقه در ساحت لندن فتاد^{۱۶}
ولوله در مفرس چمندن فتاد^{۱۷}

موش که بر خلب میش بود جای

قبصر خورد شید سکلام اروپ^{۱۸}
توپ فلک کوب ز کوره کروب^{۱۹}
بست بر آورس و ز هرای توپ^{۲۰}
ز هر هزیعت عوض جام سوب^{۲۱}
خصم بشوشید و بدش این سزای^{۲۲}

دیدم و کردم ز کسان استماع^{۲۳}
خواجه بو الحیلت و ام الخداع^{۲۴}
با ذکر عاریه سکردي جماع^{۲۵}
که ذکر از غیر سخال ذکرای^{۲۶}

بچه چو از پرده برون آمدی^{۲۷}
از ره کری با که ز کون آمدی^{۲۸}
خواجه زیرون بدرون آمدی^{۲۹}
که چوالف گاه چونون آمدی^{۳۰}
کان هنست این ولد دلربای^{۳۱}

عاهر عذین محظ سرشت^{۳۲} آیجه بکرید کران کشت و رشت

- ۱ - زخن مراد روس است ۲ - صعوه مراد فرانسه - دمیجه مراد بلژیک است - تیفت برگرداند ۳ - ستای نام ستار است که ساز معروف است ۴ - اذا کان القراب دلیل قوم - سبدیهم سبدی الها لکبنا ۵ - چمانه در سیرو و خرام آورد ۶ - ماش دریایی معروف بین فرانسه و انگلستان - آمدن نام کشتی معروف آلمان ۷ - مفرس چندن محل غرس درخت صنعتی که هند باشد - دن خمرة شراب ۸ - کوره کروب کارخانه کروب توب ریزی آلمان ۹ - آورس نام شهری در فرانسه هر آبضم صدای مهیب ۱۰ - کرای با کاف عربی کرایه کردن ۱۱ - هاهر مردانی

ای رخدا بیخبر و سر نوشت یکسره از دست بداد و بهشت

غره بقدیر مشو از خدای

شکر سکه دستان سپهر کبود ۱ پرده صندوق جیحی بر گشود

مُؤمن و ترسا و محوس و یهود دید در آن حقه که چیزی نبود

جز ورقی خرقه سر قابای

زورق ذراق نگویسار باد ۲ هنفمش دیده خونبار باد

خاطرش از دنجوغم افکار باد خصم براد چیره و قهار باد

از ملک آمن وزینه دعای

غیرت دین است نه خشم و غضب با نفس سرد و دل ملتهب ۳

گفتن من های رب و وای رب شامگه و صباحدم و نیمشب

کوری این افعی عالم کزای

مثنویات

راجح بناء مقبره فردوسی بخواهش دوستی فرماید

خشته شعری که در پارسی شمارش هزار است دو بارسی

که با کهکشان رفت در یک نوره که گرد آوریدش سخنگوی مرد

بود دفتری بر ذلعل و گهر زیشنه شاهان روشن روان

که آئین اورنگ و دیهیم چون چگونه دهش داشتدی و داد

چونام شهان زنده زآن خامه کرد

سخن گرچه با ناز بودده بود

بدو هژده دادند کاید نری

کشد اندر آغوش آهسته ات

زبانی چو الماس دارد بگفت

۱ - جیحی مخفف جویی نام مردی که قصه آن در مثنوی مذکور است مولوی گوید تا بداند کافر و گیر و یهود کاندر آن صندوق جز لعنت نبود ۴ - ذراق مکار

۵ - لهب زبانه آتش ملتهب بر افروخته و شعله ور

زیستگی دسته مردم بیاد آوری
جز از خنی او هیچ جامی مخورد
همه پاره هایند و او چون همه
چنین می که پیدمود این می گسار
که اورفت هر میغش از پیش چهر
که نگذاشت میغی که اورفته نیست
یکی جان داشت و دیگر روان
همان دالشی جان بدینجا بماند
زبان را بمدح دی آرایدی
خدانگی روان از کمان توام
جهان با چنین کس بدل پاک نیست
جهانا تو این تخم بس کاشتی
که آن کرد ادرجهان جفت نیست
سپاس برون از قیاس آورش
برانگیز سوری بمستی و شور
ده بی خرد مردمان اسپری
سد کن شب آنجا و نوروز دوز
که فردوس را کرد ایدون خدای
تو با سیب و سوریش کن بسدهن
بدو دیده پیوسته بگماشتی .

شاهزاده فیروز هیرزا نصر الدله والی فارس چند غزل از شعرای شیراز
خدمت ادبی فرستاد که غث و نمین آنرا باز نماید

ادب این آیات گفته بدو توشت

دست و دل چون کان و بیم بگشاده
وز دوچشم خوبشتن ساعر خودی
که گشاد این مرغ ذر من بالا بر

اگر نام گویندگان بشمری
تو با نام او همچوچ نامی هیز
که او سرشنان است و باقی رمه
پیروز دهقان ز آغاز کار
ازین اسخن بست روشن چو هر
فروغش ازین روی بنده گفته نیست
بن اندرش بود گفتی دو جان
روانش اگر سوی مینو براند
سخن را زبان گر پدید آیدی
که من زنده کرده زبان توام
گر آزده شد زینجهان بالک نیست
نگرد از جهان زدن کو داشتی
بر ابرانیان هر درا ملتی است
توهم قا توالي سپاس آورش
هیاغاز هاتم برآن گهنه گور
تو زنبار برخاک او نفری
زشیون لب سوک برهم بدو ز
همه گل برافشان و با عمل گرای
گر از سبزه خاکش شده زمرهین
که او سوری و سیب خوش داشتی

آن شنیدستی که سلطان زاده
از اب و خط شکری و عنبری
یک سحر بیدار شد ز آن پیشتر

در درون خوبیش بی ساز و طرب
در بهاران بی سماع و بااده شاد
تا درون از هر علایی شویدت
آتشی دان کا آخرش خاکستر است
که شود خوشبوی چون شبّوی باع
چون شکنجه فانه ای بکلریکی^۱
واندر آن باشد بسی ایوان و کاخ
سوی دشت و راغ آمد رهتمون
خوش بیابان کش درو دیوار نیست^۲
ساختش چون قرص خور زدین کنند^۳
هم کان و تیر پهلو سای خواست
روز دشت و روز که پهلوی رنک^۴
سر و بالا شاه بر بالا نشست
آنچنان کز کوه رو بد عرعی
ایدل از تنها بدن چندین میال
جانش آبد چونکه شد تنها بر ون
رامش افزاتر ز دانش نیست هیچ
راندو چندی بهر غرم و گور کشت^۵
باد می آمد ولی با تف و موز
شد غمی شهزاده از گرمای دشت
اندکی از منطقه کش بد هدار
گشت نفسان چون حرود آنجاصبا^۶
جست زینتو و از آنسوسایه گاه
هچو فرزین واد بر نطبع لعب^۷

وقت خوش میدید آنخسرو نسب
هچو مرغان در اشاط و در گشاد
شادی آن شادی است که جان رو بدت
ورنه آن شادی که ارسیم وزراست
از کلاب غیب بو گرد دماغ
تن چو زندانست و دل بگرفتگی
خانه شه گز چه باشد بس فر اخ
لیک آن روزش فر اخای درون
شادی دل رهن صفحه و بار نیست
گفت تابک اسب تازی زین کنند
شاه جامه روز صید آرای خواست
پهلوی کوران بساید بیدرنگ
چولکه شد آماده پس از جای جست
یکسواده بیغلام و چاچکری
هست در وحدت فراهیم تو خیال
وحشت آزادی است جا هل دادرون
نیست جا هل را بجز رامش بسیج
الغرض تنها دوانش سوی دشت
تا بدان وقتی که گرم استاد روز
آفتات از نیمه گنبد گندشت
دور شد خورشید از نصف النهار
گوئیا کانون آتش شد هوا
آن تن نازک ز تف و گرد راه
گه چیز دگه راست هم شد مصطفی

۱ - فانه چوب نشکی که نجاران در شکاف چوبها گذارند ۲ - ساخت تسمه رکاب ویراق و بند و بارزین
۳ - ریگ ز و شکارکوهی ۴ - غرم بضم اول میش کوهی ۵ - حرود باد گرم ۶ - فرزین وزیر از مهرهای
شطرنج

خشک شد در جام یاقوتین ملش
میغ هاریدن گرفتش بر قمر
گردچون بالشست بروی راست شد
که هوا میگشت هر دم گرم نز
دید چشم پور عمران نار طور
ز آن سیاهی در شنی آمد پدید
دیدش آن شهزاده از فرنگ چند
نه شناسا دید کس نه ناشناخت
باره را گفتی که از تن پر دعید
باره گفتی با درخش ابیاز گشت^۱
اندر آن آباد جا شه را رساند
شد بفرخ فال اندر بساغ نه
تازه و خندان چو روی دلبران
مرغ زیرا چون زلیخا گشته بود
روز فرخ بادت ای شاه جوان
بیش از آن ز آنروی خندان دیده ام
نا لبی در بساغ شگر ریز شد
آمد آن باد عرب بر آمیز دم
هر گلم ز آن تفخمه مینو قدمید
که جمال عن نظر گاه تو شد
وز در ما در تمایش آمدی
تو بیم خرسند گشتن ما به تو
آن سیاسی کز بهاران و صبا
باد دی اندر نوردد عهد ما
وز درخت بخت بر خوردار باش

هم گلش پر کرد و شدهم سنبلاش
آشت بیتابش بدن در نابه خور
سبب سرخش چون بهی میخواست شد
پس مکتر سکرده هر سوئی نظر
همچنان کاندر شب تاری ز دور
او سواد چند خرما بن بیدید
چونکه خرما بن بسالا بدلند
پس رکاب آسو گران گردوبناخت
چونکه کیزاده عنان آنسو کشید
میر ز آسو چونکه باره ناز گشت
ناشده پس دیر از آنجائیکه راند
در گشاده بساغش آمد پیش رد
دید آلحا گلشنی پر اختران
گسل جمال یوسفی بشموده بود
با زبان حان گفتی گلستان
کانچه من از ابر نیسان دیده ام
هر کلم ای شه شکر آمیز شد
ای بسا شبکیر کز بساغ ارم
لیک آن بوئی کرا بن کیس و شنید
روز خوش بشکفتمن امروز بد
شاد باد آندم که صحرا آمدی
ای عجب روزی که شادی شد و تو
از تو دارم در صباح و در مسا
چون جهان بشکست خواهد عهد ما
بر جهان تو سرور و سالار باش

پیش چشمش شد بمنشه و گل تباء
 دشت تا آرنج بنهاده بکش^۱
 کرد جایش بر کنار جوی ساز
 پاک با دستار کرد او روی و موي
 خود چه بودی گریدي باده اش بدهست
 خوش بود چون وقت دی بر عود سوز
 از نشستش فرش مینو گشت جای^۲
 جانب کرد گلان و گل بچید^۳
 دسته ها باز مردین نع بسته کرد
 آن ذ هر غم فارغ و آزاده را
 جمله را شمامه بینی گرفت^۴
 کر علف باشند این انعام خوش^۵
 سیم به بر دست هر که لدسته بند
 هین مکو طومار بل مضمار بود^۶
 پارسی گویان بمعیدان تاخته
 اختر تا زنده بر افلالک بود
 کش روان آسوده بادا در جنان^۷
 در کف او بود ماکوی غزل^۸
 پر ز در و گوهرش کن آستین
 کثر بیفتند دیده اش را کاج گیر^۹
 گه طرازش زودو که کلکون نشد
 پیش تقاد سخن با یافر است^{۱۰}
 هر که شورش بیش او خوشتر سرو د

با غبان چون دید روی و موي شاه
 آمدش هر با غبان رنج کش
 آمد و بردش بیش اندر تماز
 چون بشست از گرده او موی و دری
 زیر سایه بید بن شادان نشت
 بر کنار جوی می فصل تموز
 گر بودش فرش دینما زیر پای
 هر یکی زآن بوسنان بازان دوید
 چید چندی زآن گلان و دسته کرد
 پیشکش آورد خسر و زاده را
 شاهزاده ترک خود بیدق گرفت
 هر یکی را کرد از انعام خوش
 هنگرایی شه در پسند و نایسند
 دوش سیرم اندر این طومار بود
 با زبانهای چو نیغ آخته^{۱۱}
 زبن سواران هر یکی چالاک بود
 بود شعر شبح پیشی را نشان
 گر غزل گردد نسبجه فی المثل^{۱۲}
 در حیاکت هر که شد باوی قرین^{۱۳}
 هر کانکش که ازین آماعج نیز
 آنکه از طرز غزل بیرون نشد
 او صلات و خصل را تراها فرآست
 شوز و جدآمد غزل را تار و بیود

۱ - کش بغل ۲ - کرد فقط زمینی که کنار آن باند کرد و میان آن سقی و دیگر چیزها کارند

۳ - انعام یفتح همزه شذ و گاو و گوسفند ۴ - مضمار میدان اسب نازی ۵ - آخته بیرون کشیده

۶ - نیج را فه شده - ماکو دست افزاریست جولا هکار آنرا که بدان پارچه بافند ۷ - جایگز باقن جامه

۸ - کلنج احیول ۹ - خصل القوم خصلاتاقهم و فصلهم - و نیز خصل بمعنی گرو بقعن در قمار بازی و نیز اندازه است - با یار شابیه و حزاوار

کن درون دل چو نی بگشاد را ز
دیده اش راجع سهرها دیده بست
ذ ز روزن هود بیرون آیدش
خون نگردد از بی پیمان گش
که ورود این کتاب مستطاب
کاشم پر دود کرد این روزنه
وز سخن گفتن رهش مسدود بود
دود با مسدود هم ناساز شد

در تقریض رباعیات با باطاهر عربان کوید

بزد بر تو سنت نزانه عشق
وزین آشخور و آخر رده لدش
خشته نام او با بای طاهر
بکلک او شهاب عشق پویا
بودش ذ از آن پس آرمنده
که مرغش زین بدن اندر قفس بود
ز هیجان در قفس تیمار بیند
هیان پنجه آن مرغ شب خیز
می روشن ز چشم بار خورده
شود دستش ز کار و کار از دست
در آن آتش چگونه زار دار سوز
چو شعله جسته از در بسته کانون
برون نامد هشو زین گفتہ در خلن

آن نئی بیشی برد آن نی تو از
خودچه کوید آنکه او شور بیده بست
آتشی در دیگدان می بایدش
هر خون پالا نگردد که دل
ز آن در فک اقاد شاهد در جواب
بود روز مرگ سعد السلطنه
روزنه چاک لبم پر دود بود
چون دلم اند شکنج و گاز شد

پکی شیدا که با پرواوه عشق
ز کنده اینجهان بیرون جهاندش
بنف عاشقی چالاک و ماهر
بنحق او زبان عشق گویا
فروغی دید از آن برق جهنمه
از آتش همچنان محزون نفس بود
که مرغ اندر چمن دیدار بیند
بر آرد نله های درد انگیز
نوار اهد در این تاریک بود
ز چشم هست ساقی هر که شدمست
فیسی کن که مرغ آتش افروز
نو ناله عاشقان بشمر همیدون
چنین دود شکرف از هیچ روزن

۱ - اشاره به حاجی میرزا محمد تقی شوری و قصیح الملک است که ضریب و ناینها بود و گوینده یکی از آن غزلها - سهر
محترم که بیناری در شب ۲ - حسنخان سعد السلطنه نجول مرحوم سعادتی همدانی چوانی مهندب و مؤدب و اغلب
صحاب ادب در جوانی ناکام در ازویا در گذشت ۳ - دال و ذال بهم غایه نکند مگر آنکه شاعر عذر
شو اهد دود ذان همچه و مسدود دال مهمله باشد ۴ - شکنج آرار و شکنجه که دزدار اکنند - گاز هفراض که
صلاو نفره و من را بینند ۵ - گنده خندق است

نخورده از هشیمه سخاک خونی
 برون رفته ز جامه همچو سیری
 که عربان به بود شمشیر حیدر
 تلف کرده بغلت روز و شب را
 فکندن خواست این مار گرا ارا
 بدبکر جامه اش زیرا نیوشید
 که این مشکین پرندار پژوهشکشود
 کند مساحی الفاظ قرآن
 چو ترساننده عربان تن گرازد
 قمر رست از میان سینه او
 ردان چون آب و سوزان همچو آتش
 جوشید و سر آمد بیکبار
 صماخ اندو چنان کآواز داد
 دل علاق همچون طور سوزید
 بسوذ خرمنش این آتش افکن
 در آمد ساقی نوباده در دست
 هر آنکس کو فراق بار بیند
 که ای لطفت مرا حاجت در آور
 شایش سخن سیل زمین کن
 دو معمار منی معموریم ده
 چو دریا موج انگیزید و جوشید
 ذیحش هست ساقی باده خورده

این ایات هتفرقه باقص از هسودات آنمرحوم بست آمد
 نه کند گر غم هجران تو در گل مارم
 دم سردیست که از سینه برون میارم
 هوس دبرودا مشگر و ساقی دارم

فلندر سیرتی روشن در دنی
 ز پستان جهان نا خورده شیری
 بر هنر ذیستی همچون دو پیکر
 نذیری بود مشی می ادب را
 بود تن جامه ماساز جان را
 چو اند کشدن این جامه کوشید
 قرآن آنکه جمال خوبی شعور
 ندید آیات قرآن هر که عربان
 بدم صور صرافیلی نوازد
 ز خور چون کر نشد آئینه او
 شکافید او قمر زین شعر داکش
 بجوشید آپهنازکه دیک بر بار
 دو بشهای او بی ذخمه رود
 از آن آتش که طبع او فروزید
 اگر عاشق کند از صبر خرمن
 خوار هر خوار آلوده شکست
 همان آتش در این گفتار بیند
 مگر او خواست از دادار اکبر
 جهان بکسر دی است و فصل سه من
 در این سرد آشیان محروم دیم ده
 ازیرا رعد واری من خروشید
 که بارد های خاکش پشت پرده

این ایات هتفرقه تو فراوان دارم
 زاد راه غم عشق تو فراوان دارم
 شام دودیست کر آتشکده ام خیز دو صبح
 مکن ای خواجه ملامت کهیس از عهد شیاب

وام ایام جوانیست که نگزارده ماند خواهم از عمر اماني دهدم بگزارم
وله

آنکه شد هست بیکجربه ز هیخانه راز بر سر داو برآمد چو برو آورد آواز
پرده آرای سرا پرده اصحاب نظر بی لب و دست سرایان بوه و چنگانواز
ما نه آئیم که بیروی تو گیریم فرار با بدایم در این راه اشیبی ز فراز
وله

چو گل سر گلبن فراز آورد شباهنگ پیشش نماز آورد
ز شمشیر محمود برآورده تر نکاهی که چشم ایاز آورد
وله

از خلش غمزه ات عیطیدم دل ببر جان اگرم بیرود بر سراین راه چه غم
گر شودم تن هلاک در رودم سریاد من نتوانم که چشم از توفراهم نهم
وله

آتشی کز جگر جام دلم را بفروخت دودازین ملک دومه در زه برآرد و سوخت
ریاعی

معمار پسر که دست دارد در گل گل در کف او چو خاک چین گشت و چگل
یک خانه گل نکرده معمور هنوز و بران کند از غمزه دو صد خانه دل
وله

ایرونند است هر دو یک معنی آن بتعاری درون و این بدری
چو ش بزندند ابرت ایخواجه نسکیزی اگر چه خیره خری
وله

شریف مله را انهی کن ای دادصبا از من نه از نخمه هاشم توبل از آن مردانی
خصال ناپسند تو گواهی میدهد الحق که تو از آن بوسفیانی و چداوش سفیانی
تمت

يُمْدَحُ بِهَا سَيِّدُ الْأَوْصِيَاءِ امِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

آمِمُ نُورٌ لَّا هُوَتِ تَوَى نَاسُونَا
آمِمُ حَمَرَةٍ بَرَزَتْ لَنَا يَا قُوَّاتِنا
فِي أَبْعَرِ الْأَكْوَانِ يَسْبِحُ حُوتُنا
مُنْظَاهِرٌ يُثْوَّبُ وَ مُشْغُولُنا
سُبْحَانَهُ الْعَظِيمُونَ وَ الْجَيْرُوْنَا
فَقَدَتْ بِشَكْلِ الرَّدَى مَيْعُونَا
حَظَرُوا وَ حَذَرُوا إِنْرِيْقَةَ التَّوْفُونَا
لَوْصَاحٌ فِي تَقْلِيْمَاهَا آنَّ مَوْنَا
كَفَ السَّوَابِقُ رَاهِنَا مَيْنُونَا
صَوْمًا وَ ذِكْرِيَ الْمَوْصِيَ فَنُونَا
وَ ثَرَكَتْ كُلُّ مُجَاهِلٍ وَ مُرُونَا
صَرَبَ جَرِيَ بَصَرِيَهُ مَلَوْنَا
فِي وَطَانِي مِنْ آنَّ تَزِيرَتْ بُونَا
طَمَ الْجَنَاهَ رِلَاؤَهُ دَرَحُونَا
رَكَنَهُ هَبَهُ رَوْجَهُ مَحْظُونَا
الْأَرْدَاجُ اغْتَرَفَتْ يَدَا طَالُونَا
فَلَقَا وَ فَلَقَلْ جَاسِهَا رَهَبُونَا
أَرْدَى بَرَقَ خَدْفَهُ جَالُونَا
لَوْ لَمْ شَلَهَا فَوَهُ لَكَ فُونَا
يَوْمَ الْوَغْيِ وَ يَعْجَابُ الْفَلَكُونَا
مِنْ حُكْمِهِ آزُوا حَقَمَ بَرَهُونَا
فَهَدَا يَسِرَ غَلَوِيَهَ مَرْكُونَا
نَفْسُ النَّسِيجِ فَأَخْبَتْ الْمَرْفُونَا
حَازَ الْجَطَابَ يَوْجِيَهُ مَكْفُونَا
فَلَقَ وَ مَا خَرِقَ طَلْيَ وَ صَمُونَا
كَالصَّقْرِ مَدَ جَنَاحَهُ يَشْغُونَا

بَسَرَ بَدَا مُشَدَّدَهُ لَاهُونَا
يَا فُوَّهَ سَجَرَتْ بِنَسَا قَبْجَرَتْ
حُوتَ بَلْمَعَ يَوْسَا آمِمُ يَوْسُونَا
مَحْفِيَ جَوْهَرَةَ الْحَقِيقَةِ لِلَّهِيَ
مَعْطِيَ آمِ المَعْطَى فَلَسْتَ بِمَدْرِيَ
مَبَالِي مُتَلِّيَهُ تَمُودُ عَدَتْ بِهَا
صَمُونَا وَ لَمْ يَرَعُوا نَذِيرَةَ صَالِحِ
عَدِيمِ الْحَيَاةِ التَّعْشَرَانِ كِلَاهُمَا
طَوْلُ الْقَلَاجِ لِيَعْصَمِ لَمْ يُلْفِهِ
وَ آعَدَ سَعِيَهُ وَقَهَهُ وَ تَصَبَّرَهُ
وَ رَعَيَتْ خَلَلَ حَمَادِيَ بِرَبِّاصِهِ
بُورَكَتْ مِنْ مَرْعَى كَانَ آئِيَهُ
سَنَدُّ رِلَاؤَكَ لَا يَرَالِ مُسِيَّيَهُ
صَغَرَتْ كِبَائِرُ ذَيِّ الْمَجَاجِ بَجِيَهُ
هَبَهُ عَرَوَحَ بِالْمَارِمِ دَوْحَهُ
مِنْ لَدُرِّيَهُ وَ لَاهُو الْمَكَلُونَ فِي
فَلَلَا يَهْشِيَهُ الشَّفَوسَ مِنْ الْقَدِيَ
وَ كَامَلَ كَائِدَا فِي يَدَيِ دَاوَدَ إِذَ
مَا جَانَ بِالْمَقْدِيقِ مِنْهُ سَوَاعِدُهُ
أَوْ لَا يَرَاعِي فَسْوَهُ جَسَدِيَّهُ
حَذَارَ الْقَعْدَافِ عَنِ الْفَهَارِقِ وَ سَارَعَتْ
مِنْ حُكْمِهِ لِقَعَانُ لِقَنُ جَنَكَفَهُ
وَ تَسْفَتْ دَرِسَا تَأْرِحَ نَسَرَهُ
وَ الرَّوْحُ يَشْرَلُ بِالْكِتَابِ وَ رَاهَهُ
تَحْرَ الْكِتَابِ بِصَرْبَهُ مِنْ سَيِّفِهِ
بِالْحَمْدَقَيِهِ إِذَا آتَيَ مَسَرَّهُ لَهُ

أولاً شجَّلَهُ الْكَادِ بَعْدَهَا
أَخْدِيَتْ فَهُوَ لَهَا مَقْنُوناً
يَوْمَ يَرَاقِبُ عَنْهُهُ التَّسْبُونَ
وَجْمَ السَّيْطَرِ هَانِيَ مَكْبُونَ
مَنْ كَانَ يَرْغِبُ أَنْ يَرُوَيْنَا
نَفَقَتْ فَرِيقَتْ فَصِيلَاهَا الْمُتَحْوِنَ
يَوْمَ الْتَّدِيرِ فَحَمَلَتْ تَابُونَا
إِرْثَ الشَّيْءِ لِيَشَاءَ مَتَحْوِنَ
وَجْهَ الزَّمَانِ مُؤَمِّنَ مَنْكُونَ
فِي صُورَةِ أُخْرَى بَدَا مَقْنُونَ
لَا تَعْدُ يَهْكَكَتْ فِي الصَّلَالِ سُمُونَ
لَعْنَ الْإِلَهِ الْجِبْتِ وَالصَّاغُونَ
دَنْ وَلَا زَرْنَاهَا حَانُونَ
صَمَمَا لِتَهْرِ خَوِيشَكَمْ وَسَكُونَ
لِنَدْهُرِ بِرْنَانْ يَصْبِبُ حَقْوَنَ
وَكَضَّ الْبَعْرِ إِلَى السُّرِيِّ لِتَفُونَ
يَمْعَنْ الْفَرَزْدَقَ سَجْعَهَا مَبْهُونَ
سِعْرَا يَرْجُضُ حَسْنَهَا هَارُونَ

فَقَمَ الْأَمْرُ لَهَا فَأَوْجَسَ يَنْبُولَ
فَأَنْتَهُ وَقَتَهُ صَنْعَةِ بَهْرَةِ
رُدْنَ ذَكَاهُ لِذَكْرِهِ إِذْفَاتَهُ
وَكَدَاكَهُ رُدْنَ تَارَهُ أُخْرَى لَهُ
بَابُ الْهُدَى فَلَبَّاهُنَّ مِنْ بَابِهَا
يَا الْمُرْوِقَ وَدَعْوَةَ مَنْجُولَهُ
شَدَّرَتْ يَهْدِي سَكِينَهُ مِنْ دَرِبِهَا
وَلِفَلَقَهُ بَلْقَهُ بَحِيتَ تَرَى بَهَا
يَا يَوْمَ صَفَقَ فَلَقَهُ مِشْكَنَ اَشْنَى
مُؤْمُونَهُمْ فِي صُورَةِ لَمَّا بَدَأ
سَمَّتْ سَوَرِيَ فَاسْتَقَمْ لِيَشَادَهُ
تَعَسَّتْ هَبِيدَ كَامِرَتْ بَعْلِبَكَهَا
وَلَقَهُ سَقِينَا حَمَرَةَ لَمْ يَحْوِهَا
صَرَبَتْ عَلَى سَمَعِي وَنَاصِيفَ بَقْوَلِي
لَا إِنَّ الْإِيمَانَ صَائِبَ سَهْمَهَا
عَلَقَتْ حَبَالَهَا الْفَوْشَ وَلَا تَصِيرَ
هَشَقَتْ حَمَامَةَ إِيَكَتْي بَدْرِيَهُ
وَرَفَاهَ تَلَقَّ فِي لَطِيفِ نَهْيَهَا

في الدُّعَاءِ الْمُدُولَةِ العَشْمَانِيَّةِ فِي الْعَرْبِ الْكَبْرِيِّ

وَلِبَظْفِرِتِهِمْ رَجَلاً وَرَكِبَانَ
يَجْلِيَانِ عَنِ الْأَكْبَادِ أَخْرَانَ
وَمَا يَصَابَهُ كَابِخَازَا وَكَارَانَا
فَهُدَ تَجْسُوهَا مِنِ الْأَنْيَابِ كَازْمَانَا
مِنْ تَجْهِيْتِ سِلَا وَمِنْ عَلْيَاهِ لَوْرَانَا
رَمَادَةَ سُقَّافَا بِسَهَا وَجِيْطَانَا
هَرْبَا وَهِنْدَا وَأَثْرَاكَا وَأَهْدَانَا
أَنْ شَعْصُوا مِنْكُمْ لِلَّذِي أَجْفَانَا
أَبْدُوا وَنَعْنَ الْعَرْبِ أَصْرَاسَا وَأَسْنَانَا

فَلَيَتَصَرَّرِ الرَّبُّ نَصِراً إِنْ عَمَانَا
وَلَيَحْسِنِ إِنْهَا مِنْ فَشَحَ وَمِنْ ضَفَرَ
وَلَعْسَ الرَّسَّ وَمِنْ رُوسِنَ وَسَطْلَوَنَهُ
وَطَهَرَ الْتَّلَلَ مِنْ يَرْجِسِ الدَّوَابِلِ إِذْ
وَأَرْسَلَ الرَّبُّ فِي آطَامِ مَعْنَرِهِمْ
حَشَى يَسُورِيَهَا أَرْضَا وَيَهْدِرِيَهَا
فَوْمَا ثَبَى عَصْبَيَّ الْإِسْلَامِ فَاضْبَهَ
لَا يَتَعَدَّكُمْ حَبَّ الْحَبْوَةِ عَلَى
نَسْرِ بَلَوَأَ تَوْبِعِزَ وَأَتَهْصُوا غَيْرَا

وَلَئِنْ أَرْجَلَكُمْ فِيَّنَ أَفْرَاٰ
فَسَهْ وَارْجُوا رُوحًا وَرَأَيْهَا
لِلْحُسْنَ وَالْمُذَلَّ هُنْ نَنْ يَاٰ
هُنْ فَرَحَةٌ فَرَحَةٌ مُنْهَ حُسْنَا
آٰ لَأَرَأَوا مَنْيَ الْإِقَامَ إِحْوَاٰ
آٰ أَصْحَوَ الْحَيَّ الْإِسْلَامَ آغْرَاٰ
عَنْ هَسْنَكُمْ شَيْءَ وَسَاءٍ
وَإِنْهُمْ آتُوا الْمُذَلَّ دِيْنَهَا
إِلَى مُخْسِكُمْ هَسْنَ وَوَحْدَانَا
وَصِرَّةٌ لِيَلَاءِ الْمُذَلَّ آسِطَانَا
وَفَطَعُوا مِنْ طَوَى الْمَحْلِ أَفْرَاٰ
لَمْ أَرَأَ كُمْ بِالْإِسْلَامَ عَدْرَاٰ
وَأَنْجَوَهُمْ مُخْدِكُمْ وَصَهْ الَّذِي كَانَا
فِي رُكُوكٍ غَرِيْبُهُمْ يَهُ عَصَمَاٰ
وَلَأَرَى كَمْ كَمْ السَّمْ أَرْأَاٰ
يُؤْدِي مِنْ اسْهَ رَضْوَيِ وَهَلَا
يَاتِي بِيْرُ الْكَمْ مَا عَوْمَ عَرْقاٰ
فَامْسَوَ اسْرَافَهُ لِلرِّيْدَ سَرْعاٰ
وَكَمْ آخْوَا إِكْمَ اسْنَا وَنَسَا
مَذْوَا صَدْقَ هَنَالِ الْعَوْمَ اسْنَا

لَيْسَ مَا كُمْ سَدَ الْكَوْنَهَا
لَأَوَ التَّرَبَهُ لَهُ آهَنَهُ وَلَئِنْ
عَرَدْتُمْ آنَ صَامُوا آوْيُسُونَهُ
لَا مُعْلَمَ الْتَّوَايِ دَائِكُمْ طَلَكَهُ
آهَسْ وَصَيْ رَسُولُ اللَّهِ أَعْنَهُ
بِدُعْوَكُمْ اللَّهُ وَالدُّرُّ الشَّيْهُ إِلَى
مَذَكَمْ دَعْوَهُ مَا حَمَلَتْ آهَدَا
فُومُوا اصْلَوَا ارْدِنَ المَرْعَدَهُ
فُومُوا آسَهُ وَاصْرِيْحَ الْعَقَ وَأَمْدَرَا
عَصَامَا مَدْ كَشِمْ وَسَ مَعْرَهَ
فُومُوا احْدِمُوا وَادَحَ الْمَعْنَالِ مِنْ حَدَّهُمْ
سُوفُوا وَسَابِقَ دَيْ مَكْرِي وَدَيْ قَسْمَهُ
حَامُوا عَلَى مَحْيِي كَمْ حَدَّا وَلَا كَلَّا
لَهُ حَرَّهُ مَحَدُّرَا فِي جَهَادِهِمْ
وَهُوَ وَا فِي سَلِ اللَّهِ آهَكَهُ
وَآهَهُ مَعْرَهُ لَهُ آهَكَهُ
لَا مَدْ مُعْنَ كَسَانِي وَمَا كَهُ
شَمُوا لِرِيْجَ حَمَارَتِيِ وَدِ اعْسَانِ
كَمْ آهَهُ لَهُ مَكَمْ حَرَبَكَهُ
آهَهُ بِالصَّدَقِ وَالْإِيمَانِ مِنْ قَدَّهُمْ

في زفاف الشيخ فضل الله الوردي حين صلب

حَوْدَ مَصْ عَلَى رَاهِكَ هَنْلَا
يَعْنَادَ لَحَدَكَ تَكَرَهُ وَأَصْلَأَ
حَوَّ إِلَى قَرْسَنِ الْأَهَوِ سَلَانَا
وَهُ الرِّمَاعَ إِلَى الْعَنَانِ رَحَلَا
وَحَدَبَ لَسَهُ دَهَهَا سَلَيْلَا

لَا دَارَ مِنْ فَصِلِ الْأَلَهِ وَحَوْدَهُ
رَوَى عَطَامَكَ وَالَّهُ مِنْ سَهَ
لَكَهُ عَطَامَ كَيْنَ آنَ يَأْخُذُ مِنْ
هَمَتْ عَطَامَكَ آنَ شَاعَ رُوحَهَا
وَصَعَدَتْ مَعَهُ طَلَالَ مِنْ هَا

١ - هَنَنْ بِهِنْ كَيْاَيِهِ هَنَنْ لَا مَعْرَفَهُ وَلَا يَعْرَفُ اوهُ

٢ -

دِيْعَانَ وَالْفَصْحَ وَالْكَسْرَ السُّمُّ الْعَلَكَ
٤ . (كَاهَهُ الْمَرْ آرَأَا)

كالإِيَّاهِ الْبُوْحِيِّ بِهَا تَنْزِيلًا
وَصَبَرْتَ فِي ذَاتِ الْأَيَّاهِ جَمِيلًا
وَرَأَوْتَ كُلُّ شَيْءٍ فِي الْحَيَاةِ فَلَبَّا
وَعَنْتُوا بَجْدُوهَا بَسْفًا وَسَجَلاً
إِنَّ أَذْهَبَ الدَّهْرَ الْعَسُومَ قَعُولًا
وَسِوَاءُ زَلْدَقَةِ الْعَوَّادِ فَصُولًا
خَتْرَاقَ كِبَّا يَخْلُقُوا الشَّهْدَلًا
بَلْتَ زَيْقَةَ كَالْمَارِقَينَ مُبِيلًا
فِي الدِّينِ شَهْمًا وَلَا مَدْخُولًا
يَهْتَرُ فِي أَيْدِيِّ الْكَنْمَادِ صَفِيلًا
وَجَدُوا عَلَيْهَا نَبَّوَةً وَفَلَوْلًا
مِنْكَ الْفَوَادَ وَلَا إِنْسَانَ سَخِيلًا
حَوْلَكَ مَسَالَةً وَلَيْلَكَ مَتوْلَةً
فِي مَعْسَرٍ يَطْلُقُوا السَّفَاهَةَ فِي سَلَّا
وَالْتَّوْكَ يَتَسِيجُ مُبَرَّمًا وَسَجَلاً
فَشَرِّقَتْ صَابَتْ مَصَابِهمْ مَفْسُولًا
وَالْحَقُّ مُعْصَمًا لَهُ وَوَكِيلًا
مُتَخَيَّجٌ صَبَبَ الْقَبَابِ دَلَولًا

فَالرُّوحُ رَارِقٌ وَالْعَظَامُ تَنْزَلَتْ
أَمْتَهِي إِذْ حَادُوا بِرَبِّ مُحَمَّدٍ
فَعَلَ الْمَهْيَنَ يَرَبُّ مُوسَى آمْتُهَا
رَأَصُوا الْحَيَاةَ وَآمْرُوا عَنْهَا الرَّدَى
وَالْفَعْلُ يَتَقَى فِي الزَّمَانِ حَدِيثَهُ
وَرَأَيْتَ فَعَلَ الشَّرِّ دِينَ مُحَمَّدٍ
خَلْوَاتِ لَا حَنْقَلَ عَلَيْكَ وَإِيمَانًا
مُنْكَثَ بِالدِّرَنِ الْقَوِيعَ وَلَهُ تَوْلَى
وَأَظْلَى يَوْمَ الْأَرْبَلَاهُ فَلَمْ تَكُنْ
كَالْمُشَرِّفَةِ جَرِدَتْ عَنْ غَمْدِهَا
فَتُوَلَّهُمْ فَلَفُوا بِهَا رَضْوَى لِمَا
مَا كَلَّ فِي حُكْمِ الْقَضَاءِ مُدَلَّهَا
بَهْتُ الْحَطَابِ وَالْحَلْوَفَ هَرَاهِرَ
هَلْ يَنْقُعُ الْأَبْرَقُ الْبَقُوُى يَسَائِرَهُ
دُوْرُقُ لَهُمْ يَصْطَرِبُ بِالْحَسَاؤَهُ
أَيْقَنَتْ أَنَّكَ الْهُمْ يَكُوكَ نَازِلَ
وَكَدَاكَ مِنْ كَانَ الْأَلَهُ مَعَاذَهُ
صَلَى الْأَلَهُ عَلَيْكَ مِنْ مُنْصَلِبَ

في التَّغْرِيلِ وَالشُّكَايَةِ عَنِ النَّرْمَانِ وَحُوَادِهِ

رَسَّا يَكْتَمُ وَالْكَلَامُ لَمْ يَسِعْ
وَنَسِيبُ شَغْرِي صَاغَهُ وَمَدِيرُ
فِي لَهْبِهِ التَّعْرِيفُ وَالشَّرْبُ
أَعْذَدَهُ ذَاهِرُ الْأَنْفُسِ الْشَّيْعُ
حَوْرَاهُ فِي رَوْضَيِّ الْجَنَانِ تَرْوُحُ
عَذْرَاهُ أَخْلَقَهَا بِرَوْحٍ رُوحٍ
فَأَعْتَدَ بِهَا وَسَعْيَهُ وَهُوَ مَسِيحٌ
دَاهِهُ عَيْنَاهُ صَبَّتْهُ جَنْوَحُ
أَوْ لَهْدِيَتْهُ فِي الْهَلَاكَيِّ تَبُوحُ
فِي كَلَّ جَزْءٍ قَدْ سَرَى ثَرِيَّ ثَرِيَّ

فَهُدْ صَحْبُهُ مِنْ عَجَبِ رَأَيْتَ قَصْرِهِ
أَوْ لَيْسَ يَعْجَبُ رَيْهُ وَجَرَّهُ نَاصِفًا
يَهْدِي عَلَى الْعَسَارِقِ سِرْ صَبَّرْهُمْ
فَهُدْ قَلْتَ حِينَ سَيْعَتْ مِنْهُ كَلَامَهُ
بَلْ فَهُدْ غَدَّهُ بِهَا جَنَّةَ يَكْتَفِيَا
بَلْ أَرْسَلَهُ وَأَوْتَهُ بِلَبَانَهُ
رُوحُ تَمَسَّلَ نَافِخًا فِي جَيْفَهُ
أَفْسِرَ فَقَدْ سَعَلَ الْفَوَادَ عَنِ الْهَوَى
إِنْ شَكْنَعَهُ كَشَنَعَ نَارًا فِي الْحَنَاءِ
فَكَانَ قَبْتَكَ فَهُدْ تَهَزَّ وَنْ جَوَى

مُثْقَلَةِ الْعَمَانِيَّةِ فِي حَسَانَكَ شُوَّحَ
شَجَرَ عَظِيمٍ تَابِعِنَ صَرْبَعَ
فِي كُلِّ لَيَالٍ وَالْمَوَادُ جَرَبَعَ
أَلَا عَلَى الْقَوْمِ الشَّامِ حَسْوَحَ
الْمُهَدِّيَّنِ مِنْكَ دُمُوعَنَ شُوَّحَ
مِنْ رَيْتَهُ جَوَادَ وَ أَنْتَ صَبَعَ
فَالدَّهْرُ زَكَاءَ وَ أَنْتَ فَرَبَعَ
فَكَاهَا زَانَ التَّسْبِعَ فُسْوَحَ
مِنْكَ الْفَسَاءَ وَ لَا الصَّبَاعَ صَبَوَحَ
لَيَلَ وَ لَا بُرْقُ السَّيَاءَ يَسْبِعَ
مَا كَانَ لَيَ بُوْمَانَ إِلَيْكَ جَنْوَحَ
عِلْمُ قَبْصَهَا خَاصِّرَ وَ رَبِيعَ
وَ لِكُلِّ مَنْ سَرَفَا حَوَاهُ سَفَيْعَ (١)
لَهُ مِنْكَ هَذَا يَعْتَرِي دَرْدَحَ
لَهُ عَيْشُ ذَاكَ مُرْفَعَ وَ فَسِيعَ
لَهُ ذَاهِي وَجْهُ التَّرَى مُنْطَلَوحَ
لَهُ دَاكَ دُونَ مُرَاجِعَ زَرْجِعَ
أَوْلَا كَلَائِنَ لَهَبَاهَ وَ طَلَوحَ
وَ ابِيَّ لَرَاهَةَ فَلَرِبَعَ
فِي كَلَّ وَغَدِيْنَ قَدْ عَلَاهُ فُسْوَحَ
قَدْبَتَ أَنَّ الْعَيْنَ مِنْكَ حَمْوَحَ
مَارَدَأَ هُوَ الْمَجْرُودُ وَ الْمَجْمُوحَ
فَازِرَوْنَ يَوْمَيْلَهُ فَهَاهَهُ فَرَبَعَ
وَ كَاهَهُ بِالْأَهْيَهِنَ طَرُوحَ
مِنْ يَدْعَى الْمَأْجَاهَهَ وَ هُوَ سَبَوَحَ
صَعْنَى سَفَيْشَكَمَ وَ لَرَتَيْنَ نُوحَ
قَدْ فَلَتْ قَاهَدَ فَلَانَ قَلَنَ سَطَبَعَ (٢)

شُلْفَى إِذَا مَا الْتَيْلَ يُلْفَى سِدْلَهُ
مَا كُلَّنَ يَشَدُّنَ الْمَهْدِيلَ وَ لَرَسَا
مِنْ أَجَلَ هَذَا فِي الْمَوَادِيْنَ مَنَاجَهَ
لَا تَطْمَعَنَ لِرَوَادَ دَهْرَيَّهُ
فَشَخْجَسَ الْأَجْفَانَ أَنَّ يَدْرِي عَلَى
يَا قَلْبَ لَمْ أَغْهَدْكَ فِيدَمَا فَدَ مَصْنَى
إِصْبَرَ عَلَى صَرْفِ الْزَّمَانِ وَ فَرِيعَ (١)
الْبَسْكَ مِنْ آلَامِ فَضْفَاصَهَ
وَ لَقَدْ غَيْرَتَ وَ لَا اشْتَيَاقَ مُؤِسَّ
لَا نَارَ مِنْ لَرْضَنَ شُوَّحَ إِذَا آتَيَ
وَ لَئِنْ جَقْوَهُ فَقَدَّهَ رَيْتَ بِالْكَيَّ
أَنْتَ التَّجَيْلُ قَدَاحَ إِيْسَارَ عَلَى
فَلَكَلَّيْ وَغَيْرَهُ مِنْكَ سَهْمَ فَالْجَيَّ
لَهُ دَاكَ مِنْ قَمَهُ سَمَنَ بَادِونَ
لَهُ هَيْشَ هَذَا أَكَدَهُ مِنْ سَفْوَهَ
لَهُ ذَالَكَفِيْنِيْ صَدَرَ الْمَعَاصِيرَ يَتَكَيَّ
لَوْكَنَتْ تَقْلُلَ فَقَلَ أَرْبَابُ الْهَنَىَ
وَ تَعْجَدُ فِي سَيْرَهُ سَرِيعَ دَارِبَهَا
فَازَانَ تَعْجِيزَهُ وَ يَتَكَبَّرُ وَ إِدَلَاجَ
يَا دَهْرَ غَيْثَتْ أَصْبَحَتْ نَيَالَهَ
لِكَنْ يَعْلَمُهُ فَرَجِعَ عَذَيْهَهُ
وَ رَأَيْتَ كَلَلَ السَّرِيقَ نَظَرَةَ حَازِيقَ
صَارَتْ جَرَادَ الْفَرَبَ بَيْنَ دَيَاصَهَا
فَوَسَكَاهَهُ إِلَيْسَارِهِنَ مَقْرَبَهُ
قَدْ هَاجَ طَوْفَانَ الْحَوَادِتَ مَفْرَنَهَا
قَدْ فَارَ شَورَ الْأَيَّ قَسْلَيْصَهُوا
قَدْ بَنَادَ أَوْ سَيْيَدَ مُلَكَ أَمْسَحَلَ

١ - (وقرفة) ٢ - اشارة الى اسماء الازلام وهي الاسهم التي تلعب بها في الجاهلية وتفصيلها على الترتيب هكذا:

لَمْ جَلَسْ وَ نَافَسْ لَمْ مُسَيْلَ

هَيْ فَدْ وَ نَوَامَ وَ رَفِيفَ

وَ سَبَعَ وَنَى الْلَّهَهُ لَهَمَلَ

وَ الْعَلَى وَ أَوْغَدَ لَمْ مَنِيجَ

٣ - سطبع نام کاهنی از بقی ذئب گویند در بدن او جز استخوان سر استخوانی دیگر بود

فَلَمَّا جَاءَكَ عَنْ فَلِي در بَعْدَ
وَعَلَيْكَ بَابُ وَرْدِهِ مَشْوَحٌ
مِنْ قَبْلِ تَوْضِيْجِ لَهُ تَلْبِيْجٍ

يَا عَلَادُ قَدْ سَدَّتْ وَجْهَهُ مَهَارِبٌ
أَصْبَحَ تَمَودُّ قَدْ دَنَّا صَبْحُ الرَّدَى
فَالَّذِهْرُ حِينَ يَقُولُ قَوْلَ مَهَارِبٍ

وله في الدُّعَاءِ عَلَى أَهْلِ الْفُسَادِ

وَيْسَعَةُ الْأَلَفِ عَلَى أَهْلِ
مِنْ آبَاهِ صَلَبِ الْمَرْدَكِ الصَّبَاجِينِ
وَآخْرَ يَهُوَى إِلَّا لُوقَّا وَفَطَرُسِينِ
وَآخْرَابُ شَيْطَانِ رَجَيمِ مُوسَوِسِينِ
لِسَانُ الْمَجَانِ يَقُولُ مُحَلِّسِينِ
يَكْلُ كَلَامَ مُنْكَرِ مُتَعْجِسِينِ
ثُمَّ أَطْلَيْهَا صُوفَ صَارِينَ وَآطْلَمِينِ
فَعَالِمُ دِينِ فَيْهِ وَمُقْدَسِينِ
فَالصَّنِيْعُ دُنْ الرَّغْمِ يَمْهُمْ يَتَعْجِسِينِ
يَعْزِمُ كَفِيلَ التَّحْجِمِ فِي حَرْدِ حَنْدِسِينِ
وَذَلِيلُ جَهْدِ الْفَاجِرِينَ وَحَيْسِينِ
وَجَهْرُ بَيْتِهِنِيْنِ جَحْفَلِيْنِ مُتَعْجِسِينِ
مِنَ الْدَّهْبِ الْمَخْرُونِ كُلُّ مُتَقَسِّينِ
رَوَابِ لَهُمْ تَحْتَ السَّلَامِلِ حَسَسِينِ
وَجَذَّ جَلْوَلِ السَّرِّ مِنْ كُلِّ مَغْرِبِينِ
كِتَابُ الْهَدِيِّ لَا حَائِثَاتِ وَآكْسِينِ
لِيَكَ الْعَظِيمُ الْفَوْسُ عَزَّمَا يَتَعْجِسِينِ
وَدَامَهُمُ الدِّيَانُ تَكِيلَ مُجَسِّينِ
كَثِيرُ بَيْضِ عِزْرَايِلَ آسِرَارَ آنَسِينِ
شَسَّى يَهُ فِي قَهْرِ سَرِّ مَعْرِسِينِ
إِلَى الشَّارِفَانِطِقُ فِي السَّعِيرِ آخْرَسِينِ
فَرَرَتْ وَكَانَ الْفَرُّ يِنْكَ يَمْرُ مَسِيرِ
شَدَّ أَعْيَا يَهُنَّ عَنْرَ وَآئِسِينِ
ثَرَفَشَ آفُوا لَهُ يَلْفَظُ مُجَسِّينِ

عَلَى مِنْ رَبِّهَا أَلَفَ لَعْنَةٍ
عَنِيتَ بِهَا جَمِيعًا وَذَلِكَ مَجْمِعًا
فَسَهْمُ قَوْرَى شَاعِمَ رَأْيَ يَا يَكِ
وَكَلْهُمْ أَعْدَاهُ دِينَ مُحَمَّدِي
وَكُلُّهُ خَطِيبٌ مِنْهُمْ فَوْقَ مُهَمَّهِ
وَقَدْ لَوْتُوا الْأَغْوَادَ مِنْ كُلِّ مُهَمَّهِ
وَلَنْ هُوَ إِلَّا هَا عَبْجاً نَارَ فَشَفَةٍ
خَدُوَانِيْدِي آيِ الْكِتَابِ وَرَافِضِي
وَهَمُوا عَلَى قَتْلِ الْمُرَانِ بِسَيِّفِهِ
مُجَدِّدُ دِينِ اللَّهِ حَارِسُ مُلْكِهِ
فِيَا إِلَيْهَا السُّلْطَانُ لَا إِلَهَ عَنْهُمْ
وَرَبِّهِ رِبَاطُ الْمُحَلِّ فِي كُلِّ مَرْكَبِ
وَآمْطَرَ عَنِ الْأَجْنَادِ صَوْبَهُمْ مَهَامِدِ
وَلَا تَعْدَنَ أَسْيَقَهُمْ عَنْهُمْ وَصَفَةُهُ فِي
فَلَادُ بَيْقِيْنِ مِنْ تَعَاقِفِ الْقَرِنِ نَاسِيْنِ
رَمْوَانُ بِسِيفِهِ حَمَاهِيَاتِ يَرْعِمِهِ
فَرَدَّتْ عَلَى آكِيدَاهُمْ حِينَ نَاوَلَ الْكَ
آذَلَ لَهُ صَنْعُ الْأَلَاءِ قِيَادَهُمْ
وَمِنْ صَوْرِ الْمَسَارِفِيَّلَ شَرَّ مَجْمِعَهِ
وَرَسْكَمَهُ دُوْجُ الْقَدَسِيِّ الْقَلْمَ مَنَافِقَا
فِيَا مَلِكِ الْفَسَاقِ سَاهِكَ مَالِكَ
وَيَا عَلَوَرِيَا جَدَهُ قَيْرَهُ هَا شَهِرِ
شَجَوَتْ آهَا ذَرِيدَ فَلَا تَعْلُ مَهَمَّهَا
يَهُدُ شَعْالِصَ الْأَغْلَيْطِ صَنَعَهُ

وَآخْرَىٰ قِنْ الْإِسْلَامِ لَمْ تَتَكَبُّ
تَبَجِزِرِيلَكَ دِينَ الصَّفْقِيِّ الْمُعْتَدِلِينَ
كَمْ لَكَ مِنْ حَمْرَ الْحَوَانِيَّةِ مُهْتَسِبِينَ
(١)
تَجْبُوبِ بِلَادَهُ لِرَثَّ دَاهِ الْمُتَلَبِّسِينَ
لَتَصْرُّ لَنْ وَأَقْتَىٰ فِي دَيْرَ سَرْجِسِ
(٢)
فَلَا أَمْ جَرْدُ هَلْ بَلَغَتِ بِعَلَحَسِينَ
بِعَنْقِكَ آغْلَانْ بِرْمَعِ مَدَعِسِينَ
يَدُوكَ فِي آفَدَاءِ حَيْلَ مُكْرَدَسِينَ

رَبِيعَ وَمَا اسْتَعْجَيْتَ قَابِلَ نَفِيَّهُ
هَنَادِ الدِّينِ الْمُصْنَعِيِّ الطَّهُورِ فَاصْطَبِرْ
وَتَرْفَضْ يَوْمَ الْأَيْتِيقَالِ مُعَرِّدَهُ
وَفَالَّكَ دِينَ غَيْرَهُ مَالِ تَحْوَرَهُ
تَمْجِيْسِ إِنْ حَابَالَكَ جَمِيْسِهِ طَعَّهُ
مَعَادِبِ صَمَرَانَ الدُّحُومِ وَوَاسِقَ
تَكَلَّدَتْ دُلْ الدَّهَرِ جِينَ تَكَلَّدَتْ
هَقَا عَنْكَ دُوالَعْفُوِ العَظِيمِ وَلَبَّهُ

في التَّغْرِيلِ وَالتَّشْبِيبِ

فَإِلَيْكَ مِنْكَ السُّكَّيِّ وَالنَّفَرَعُ
وَأَجْثَاهَا وَأَجْبَثَ مَا هِيَ نَصْنَعُ
لَوْلَا بَئْسَ عَلَىِ الْعَبِيدِ الْأَدْمَعُ
أَبْدَأَ إِلَيْكَ يَرْمَامَ شَسِيَّ يَنْرَعُ
فَسَنَائِيَّ مِنْكَ عَلَّهَ أَوْ أَرْبَعُ
وَالْعَذْلِيِّ بِالْعَبْرَكِينَ يَسْقَعُ
حَرَكَاتَهَا فَصَدَا وَإِلَّا أَجْرَعَ
نَجَالَا وَمَهْمَا آسَهَا تَوَسَّعُ
حَلْقَ جَمْوحٍ فِي الْهَوَى لَا يَظْلَمُ
أَيْمَنْ تَفَولَ فَرَبَّيَ لَا آسْفَعُ
فَإِلَيْكَ أَمْرَيِي يَا فَدَيْسَكَ أَجْتَمَعُ
وَدَاهِي مِنْأَجَلِي الْكَمَاهَةِ لَا سَجَعُ
بِالْجَنِيِّ الْسُّرْفِيِّ يَنْكَ الْأَرْبَعُ
أَلَا سَاكِنَ هَنَا فَرَجَ لَوْ تَرْجَعُ
لِلْأَهَوَى وَهِيَ الشُّفَعُ الْأَسْفَعُ
غَمْرَتِي فِيهَا وَلَا أَنْكَعْكُمْ
فَارْلَى هَرْ فِي فَسْقِ الْغَدَاهِبِ أَجْرَعُ

لِيَنَ الْمُبَشِّمِ فِي الْهَوَى يَسْعَعُ
يَهْسَاءَ تَعْصِيَ وَتَهْسِيَ خَلْقِي
لَمْ يَقْشِفْ فِي الْأَوْطَانِ كَامِنْ سِرَّهُ
فِيمَا آدَوْدُ الْعَيْنَ عَنْكَ فَارْهَا
بِإِعْنَافِهِ الْثَّفَاجِ لِيَنِي لَخَطَّهُ
أَنَّافِي غِمَارِ السُّجُورِ يَغْرِبُ فِي الْهَوَى
فَلَيَهْزِمِ الْأَدْوَارَ أَوْ فَلَيَهْزِمِ فِي
أَعْيَنِ الْأَسَادِ جَرَاحَهُ بَلْوَادِهِ
فِيمَا أَسْتَلَى الْقَلْبَ عَنْكَ فَارِفَهُ
مَحْصَنَهُ لَهْجَهُ قَقَلَ عَحَارِهِ
صَلَّى أَحْمَى أَوْ أَفْجَمَهُ أَمْسِيَ فِي حَسَرَهُ
إِنَّهُ لَا يَجِدُ إِذَا يَتَازَلِي الْهَوَى
فَهُدْ سَاقِيَ نَحْوَ الْجَنِيِّ فَارِفَهُ يَدَهُ
فَنَوَى هَنَالِكَ ثُمَّ قَلَ مَعَايِهِ
وَأَقْبَتْ فَالِيَّ فِي الْوَرَصَانِ وَسِيَهَهُ
بِلْوَكَانَ يَهْنِي وَالْهَوَى لَجَجَ الْظَّنِي
فَلَيَلْمَعَ الْفَلَقُ الْمُخِيْسِ بِلَخَطَّهُ

١ - متأمس نام شاعرى كه برای کده و احادی همواره مسافت ر می سکرد ٢ - ام جرو کنیه گفتار است
منران و واشق نام در سکه است

في الدُّعَاءِ عَلَى مَنْ قَصَّلْ وَأَخْسَلْ

سَقَتْ يَا أَيُّهُنَّ لِأَنِّي التَّرَبَنَ الْحَلَلَ
وَ رَأَيْتَ الْعَرْشَ مِنْ بَالِّلَّلَ
صَفْقَةً حَاسِرَةً لَمْ يُسْتَقْلَ
وَصَحَّ الْأَمْرُ عَلَيْنَا وَ احْتَلَ
دُخُولًا أَسْعَى وَ قَدْ كَانَ دَخْلَ
كُثُّاً الصَّيْدِ نَظَرِي يَا إِلَّا تَغْلِ
مِنْ أَدْبِرِهِ حَلْمٌ أَوْذِي شَلَ
مِنْكَ صَمْعَانًا يَكْفِي مُخْتَلِّ
تَكْفِمُ الرُّؤْمَ وَ تَكْنُونُ الْعَنْ
مُجْهَداً فِي كَعْلَةٍ أَوْ فِي كَعْلَةٍ
قَدْ رَكِبْتَ فِيهِ يَا عَزْرَ الْجَمْلَ
وَ سَبَا سَبِيفَ الْمُرَادِيِّ الْأَصْلَ
لِسَامِرِيِّ وَ السَّيَاطِينِ الْأَوَّلَ
لَرَجَحْتُهُمْ وَ شَلَوْا فِي الْبَلْ
كِفَّةِ مِنْهُمْ عَالِيِّي بِالْفَلْلَ
خَيْرِ الْأَدْبَارِنَ وَ مِنْ خَيْرِ الْمَلَلِ
مِنْ قَبِيمِ الْدَّهْرِ صَدَرَ مِنْكَ تَغْلِ
بَلْ قَدْ يَمَا فِي جَحَابِهِ لَمْ يَرَنْ
صَعْدَةً فِي جَرِحِهِ سَقَقَ تَجْلِ
سَبِيفُ الْأَسْلَامِ عَلَى الْأَسْلَامِ سَلَ
حَلْمُ طَرَبِرِي لَا كَفَاهِي وَ اَقْلَ
تَارِبَلَّا مَا كَنْتَ اَرْتَمِي يِنْ تَعَلَّ
كِبَّةُ اَصْمَادٍ اَعْنَى قَدْ قَلَ
فَإِذَا حَدَّدَ اِيَّاهُ شَلَّ
وَ رَأَيْتَ بَطْسَاهُ يِنْهُ بِالْسَّلَلَ
وَ عَلَى الْعَيْرَاتِ اَعْلَاقَةً قَلَ
فَسَعَلَكَ الْعَيْنَ مِنْ ذَكَرِ الْوَسْلَ

يَا عَدُوَّ الْبَنِينَ مَا بِكَتِ الْعَيْنِ
قَدْ تَرَكْتَ النَّجْمَ مِنْ سَكَنِهَا
بَسَّ يَا الْكُفَّرُ الْمُهَدَّبِي فَأَنْتَ ذُو
لَرِنْ تَكْسِبُتَ الْمُهَدَّبِي غَمْرَ اَقْنَدَ
كَفَصِيرِي كَنْتَ لِلرَّبَّاهِ اِذْ
بَرْهَةً اَظْهَرْتَ سَبِيَّا الصَّلَاحَ
وَ اَرْتَهُمْ طَرَازَا مَدْهَبَا
وَ اَدْعَيْتَ الْفِيقَةَ وَ اَلْفِيقَةَ عَدَّا
فَعَدَّوْتَ مُرْتَقِي مِدْرَاسِهِ
طَرَقَ اَسَارِقَ فِي قَرَائِبِهَا
شَرُّ يَوْمِهَا وَ يَوْمِكَ الْذِي
يَا يَدَ الْعَاقِرِ مِنْ اَسْقَى تَهُودَ
قَوْ اَشَى السَّوَاقَ يَوْمَ الْحَسْرِ اِلَّا
اَنْجَمَ عَادَلَانَ يَوْمَ اَنْجَمَ
كِفَّةً فِي السَّفَعِ قَدْ اَوْدِعْتَهَا
مَا لَقِيتَ اِيَّاهَا الزَّرْنُورِيَّقَ مِنْ
اِذْ طَوَّتْ لِعَنَّا قَرَبَهَا
لَمْ يَكُنْ ذَلِيلَ فِيكَ حَادِيَّا
قَدْ طَعَنَتِ الْنَّدِينَ فِي اَقْبَابِهِ
مَا عَهَدْنَا فِيلَهُ مِنْ فَاتِنَاتِ
وَ حَسَرَبَهُ بِتَشْحُونَهِ الْذَّبَابِ
قَدْ حَرَقْتَ اِذْ رَأَيْتَ قَرَاصَهَا
لَمْ يَكُنْ اَخْطَابَ اَلْآتِمِي وَ اِ
كَانَ حِلَّا حَدَّدَ اَنْتَابَهِ
جَبَّ الْمَدَنِ سَنَامَ اَيْمَكَهَا
فَسَحَ اَلْآبَوَابَ اَبَوَابَ الشَّرُورِ
وَ شَلَ قَدْ كَانَ مِنْهُ بَابِهَا

فَخَوْتَ الْيَوْمَ مِنْ سُعْدَى طَلْلَ
 يَغْرِبُهَا مِنْ جَنُوبٍ وَ سَعْلَ
 كَانَ لِلزَّيْلَةِ وَ السَّبْعِ الصَّوْلَ
 لِأَنَّ مَا قَدَّ نَاتَنَا مِنْكَ جَلْلَ
 مَا دَهَانَا مِنْ قَبِيلٍ وَ قَلْ
 كُلُّ ذِيْبٍ أَطْلَسَ فِيهِ عَسْلَ
 لِيَعْزِلَ الْمُرْتَوِيِّ بِمَنْ نَهَلَ
 لِيَسْرِ الْمُتَقَىِّ بِمَنْ وَغَلَ
 لَوْ حَرَّمَنَا الْبَرُّ وَمَنْ مَا اسْبَلَ
 بِأَطْلَنَ رِجْسِ وَدَرِنَ مُفْعَلَ
 سَعْلَةَ الْلَّاْسَانِ مِنْهُ فَاسْتَعْلَ
 خَبِيرَهُ قَدْ صَارَ خَنْزِيرًا رِفْلَ
 صَبَحَتْ فِيهِهِ فَتَعَاوَرَا رِبَالُ وَجَلَ
 لَا تُرَكِّبُهُمْ وَ حَذَّهُمْ يَعْجَلُ
 رَبَّ لَا تَسْعَهُهُمْ صَدْعَ السَّمَلَ
 نَحْرِهِ وَ خَيْرَهُ مَا آتَلَ
 رَأَتِ يَوْمَهَا فِيدَهَا ذِيْبَ آدَلَ
 مَنْهُ آرَصَهَا وَ عَزَّزَهُ مَنْهُ دَلَّ
 وَارِمَ رِجْلَهُ ضَلَاعَهَا وَ حَلَّ
 وَالْمَقَارِقَ وَ السَّيَاقِقَ حَبَّتْ حَلَّ
 نَخْوَفَهُ بَرَا وَ يَخْرَا فِي الدُّولَنَ
 لِأَنَّ رَبَّهُ الدَّاهِرَ جَاهَ بِالزَّلَّ
 لَكَ يَمْتَلَأَ يَعْظِيَّهُ وَ حَلَّ
 فِي آكَاغِيَّهُ تَعْيَلَهُ وَ دَهَلَ
 مِنْ سَلَافِ عَلَّا بَعْدَ بَهَلَ
 وَ جَعَلَنَا لَهُمْ حَرَا خَوَلَ
 طَعْنَ أَصْحَابِ الرَّسُولِ بِالْأَسْلَ
 وَ حَمَلَنَا كَائِنَامَ شَلَّ
 وَ فَلَّى الْعَيْنَ وَ عَوَارَ السَّلَّ

كَانَ مِنْ سُعْدَى يَلْوَحُ طَلَّ
 عَاصِفًا كَنْتَ لَا كَانَ لَهَا
 كَنْتَ لِلْقُرْآنِ خَصْمًا كَقَصِيرٍ
 كُلُّ شَيْءٍ قَدْ دَهَانَا هَبَنَ
 أَنَّتَ قَدْ حَقَرْتَ فِي آغْيَشَا
 أَصْبَحَ الْإِسْلَامُ سِرْبَا هَمَّلَ
 إِبْلِي الْرَّبُّ يَهْبِرُ أُمَّةَ
 وَابْلَادَنَا يَلْكَ منْ حَوْضِ النَّاى
 يَعْيَاهُ مَا لَقَدْ أَبْلَغْتَا
 حَفَقْتَ فَوْلَكَ السَّنْعَاهَ مِنْ
 وَ يَكَانُ الْمَسْخَ خَنْزِيرًا كَـا
 لَا بَلْ أَسَانُ خَيْرُ الْقَرِينِ مِنْ
 أَنَّتَ رَفَقْتَ فَرَادَا لَبَـا
 رَبَّ جَلَنْهُمْ يَعْزِرِي فَاصْبَحَ
 صَدَّعُوا سَعْيَا لِجَمِيعِ آمنَـا
 وَ ارْجَعَ كَبَدَ الْعَادِرِ الْحَدَّاعِ فِي
 يَلْحِقُ الْيَعْزَى فَرَادَا فَقَنَـا
 سَاحِرُ كَمْ بِيْـا سَـاـهَ أَصْبَحَتْ
 وَافْطَعْنَـا عَـاـيَـا يَـدَـيَـهِ عَـدَـوَـاـهِ
 لَمْ يَـرَـلْ يَـسَـدَـ لِـعـصـارـ الـتـايـ
 تَـمـسـى تــرـحـا يــخـالـ فــي
 حــنــرــا يــقــطــانــ لــكــنــ ذــاهــلــ
 لــيــثــا قــدــ مــثــلــوا فــيــ رــيــبعــ
 فــلــيــظــلــ الشــشــ يــســدــوــ حــوــلــهــ
 وَ ســاـقــوــا يــبــهــمــ وــرــدــيــةــ
 لــذــ جــعــلــهــمــ عــلــيــتــا ســاـســةــهــ
 وَ كــســوــهــمــ يــمــنــكــ حــيــازــهــ
 وَ جــعــلــهــمــ رــعــاءــ قــادــةــهــ
 بــا ســيــجــا مــحــقــقــ و~ ســجــوــا فــيــ الــحــســا

وَ هَلَّاتِ الصَّابَرِ رَأْفُودَ الْمُسْلِمِ
حُكْمَةُ الْخَسِيفِ وَ رَمْتُ بِالْعَصْلِ
بِهَنْكَ عَشَانِ لِجَوَاهِي الْأَجْلِ
مُهْمَةُ أَوْدَاجِ يَمْجُدُهُ الطَّوْلِ
هَارِبَاتِ فِي الصَّحَارِيِّ كَالْمَجَلِ
صَرِّعَا فِي الْبَيْدِ لِأَصْرَعَ الْمُسْلِمِ
لَبَسَ يَدْرِي أَيْنَ وَجْهُ الْمُرْتَهَلِ
حُجَّةُ فِي مَحْصُورِ الرَّبِّ الْأَجْلِ
وَهُوَدَانِرِ وَنَاثِ أَوْ أَدَنِي الْمَعْلِ
جَزْرُ جَدِّ وَ لَا وَحْيُ تَرَى

فَدُ شَرَّكُتُ الْعَذَابَ فِيَنَا مُعْقِرًا
فِيَنَا مِنْ قَبْلِ يَوْمِ سَعْيَا
جَمَالٌ فِيهِ نَعْتَ جَنْبِي كَلْفِرِ
كَمْ حَنْفَ مُسْلِمٌ فَدُ حَنْثَ
كَمْ حِيجَانِ هُودَرَثِ وَنَائِنَا
وَ سَبَابِرِ اَنْكَثَ اَمْانِهِمْ
رَبِّ ثَارِدِ فَدُ جَلَا وَنِ دَارِدِ
لَبَتْ شَهْرِي هَلَلْ لِيَنْ آهَى بِهِ
وَ إِذَا زَرَثِ يَرِيدَ فِي الْلَّطْفِ
فَدِرِو نَهَا وَ قَلْ يَشِيدَكَ لَا

وَلَهُ أَيْضًا فِي هَذَا الْمَعْنَى

وَ مِنْ عَدَىَرِ لِمَلِجِ مِنْ حَرَاسَانِ
عَدَهُ وَ أَلْبَهُ سِرْبَانِ قُطْرَانِ.
(١) أَنْ جَرَعَهُ الْلَّطْفِ عَسَافَهَا الْأَتَيِ
فَدُ جَدَ مُجَهَّهَا فِي حَسِينِ فُرْقَانِ.
يَتَبَعُ الْفَصَاءُ لَهَا فِي سُورِقِ جَهَرَانِ.
يَرَكَادُهَا كَلْ سَكَرَانِ وَ شُوَانِ.
هَلْكَ الْمُحْدُودِ عَلَى جَهَرِ وَ اِعْلَانِ.
فِي السُّورِقِ مُسْتَعِيَّاتِ الْيَسِكِ وَ الْبَانِ
خَلْيَنِ مِنْ سَدَرِ يَاقُوبِ وَ تَرْ جَانِ.
الْجَنَاءِ مِنْ أَوْجَهِ وَيْنِ فَرَانِ.
مَعَ الْقَرْوَدِ وَ بَشَنِ الْقَرْدِ مِنْ ذَانِ.
وَ قَلْ لَسْتُ لِيَنْ اللَّهُ مِنْ شَانِ.
إِلَى قَرِيَظَةِ أَوْ رُهَبَانِ شَجَرَانِ
غَيْ عَشَيدِ كَسْرَى سَلِيلِ السَّيْنِ سَاسَانِ.

فَلَتَصْرِيفِ النَّعْنَ مِنْ تَهِيرِ وَ عَدَهَايِنِ
فَلَا عَدَا الْفَافِ الدَّبَانِ سِيَّهَةُ
لَمْ يَصُحْ مِنْ سَكَرِ خَرْ صَوْمِ الْمَلَالِ لِأَيِ
فَدُ قَبَلَ مُجَهَّهَهُ هَذَا قَلْتُ بِهِ
وَ لَنْ أَقْرَبُ بِكَ الْأَوْصَلُ آوْرَةً (٢)
مُجَيَّبُ شَاهَدَتْ حَانَاتِ الْمَحْمُوزِ بِهَا
فَالْعَنْ عَلَى ذَلِكِ الْبَلِجِ الْمَبِيجِ نَهِمْ (٣)
وَ لَنْ تَرَأَتْ يَسَاءَ الْقَوْمِ صَاحِيَّةَ
كَانْ سِرْبَتْ مَهِيَ تَلْقَوْيَعَاجَ فَلَا (٤)
فَالْعَنْ عَلَى لَهَا سِرْ الْحَفَافِ بِلِ
لَوْ قَلْتُ أَحْمَرَهُ يَا دَيْنَ مُشَكِّسَةَ
ظَلَّمَتْ هِرَدَأَ وَ كَادَ الْقَرَدُ يَظْلِمَعِي
أَضْرَدَهُ غَنَا وَ لَا يَقْصُحُ فَرِيقَتَا
مِنْحَدَدَهُ مِنْ ثَبِي الْمَرَاقِ فَدُ نَجَّهَ (٥)

(١) خَرْ صَوْمُ اسْمُ مِنْ اسْمَيِ الْغَمَرِ - قَوْلَهُ تَهُ مِنْ جَهَنَّمَ آنَ (٢) اوْحَار جَمِعُ اوْطَرِ وَهُوَ الْمَاجِهِ (٣) عَلِجُ خَرُ وَ خَرُ وَحْشِي وَ كَبِير عَجمِي كَهْ هَيْعَ دِينِ نَهَارَدَ (٤) سَرْبَ دَسَهُ وَ كَلْهَرَهُ - مَهَاتَ كَلَهُ وَحْشِي مَهِيَ جَمِعَ (٥) بَنِي الْمَرَاقِ اي اِبْنَاءِ الْمَارَقِينِ مِنْ الْحَقِّ

يُطْرَى عَلَى الْكُفَّارِ بِي سِيرٍ وَ كِشْانٍ
هُنَى النَّقَارِقَ بِسِرَارِ وَ لِبَطَانِ
أَسْلَى مُعْرَجَةً آجِراً صَمَرَانِ (١)
جَدَّ الْبَعْدَاءِ يَهُ كُفَّارًا قَلَّا وَ انْ
كَتَ مُظَهَّرَ أَرْكَانِ وَ بَثَانِ
مَا رَأَاهَا سَبَرُ سَبَرَدِ بَاسْطَانِ
هُنَى صُرْبَعِ الرَّصَا تَجْهَى بَيْثَانِ
وَ لَمْ يَلِدْ بَهَا أَبَانِ دَيْصَانِ (٢)
إِغْيَى إِغْيَى لَيْتَى لَيْتَى عَلَيْكُمَا غَانِي
رَفِيْهِ وَ لِرَبِيلِ آدِيَالِ وَ آرْدَانِ
مِنْ ذَارَذَاكِ دَمِنْ غَالِي وَ مِنْ دَانِ
إِنْ النَّطْيَ سُعِرَتِ إِنْ الرَّدَى دَانِ
خُورَضَتِ غَيْلَيْنِ مِنْ سِينِ وَ خَرْفَانِ (٣)
مِنْهَا طَوَارِقُ غَالَتِ آنْ عَمَانِ (٤)
سَنَتِ يَدَمُوقِي إِلَيْرَينِ خَوانِ
خَلْبَجَ بَنْطَسَ حَتَّى آرَدَنِ اِيرَانِ (٥)
مِنْ آرَدَيَلِ لَيْ آوْدَآهِ جَرْجَانِ
لَيْ آغْرَاقِ لَيْ آكَنَافِ حَلْوَانِ
إِلَهَانِ لَهَانِ مِنْ دُبَّ وَ سِرْخَانِ (٦)
آكَمَرَى الْأَوْلَى حَتَّى نَحْوَ آيَمانِ
مِنْ الْحَوَامِعِ شَغَرِيَا بَاسْتَانِ
فَدَهَاجَ مِنْكَ حِينَاحَ سَرْ غَرْبَانِ
صَوْبَكَمَا بَهَةَ مِنْ كَلَنْ لَعَانِ (٧)
مِنْ ، الْعِظَامِ مُرِضَاتِ إِلَهَانِ (٨)
جَازَةَ فِي سَمَارِيعِ وَ فُؤَانِ (٩)

يَبْرُى التَّحْفَ وَ الْجَوْفَ الْجَيْشَ لَهُ
فَدِمَا جَنَى آصْنَاعَ مِنْهُ مَعْصَلَةَ
حَتَّى إِذَا صَادَ الرَّيْدِيقَ مُهْبِلَةَ
إِنْ كَانَ فِي الدَّرِينِ يَكْنَى وَ إِنْيَا فَلَقَدَ
لَهُ يَأْلَى إِذْ جَدَ فِي هَذِهِ الْمُسَيْدِ مِنْ
فَلَيْلَقَهُ غَصَبَ الْقَهَارِ هَارِونَهُ
هَبَّتِ إِنْ لَمْ شَجَعَ الْعَيْنُ مُنْكَهَ دَمَّا
رَزِيمَةَ لَيْنِ الْإِسْلَامِ رَاتِيَةَ
هُنَى الْعَيَّاءَ وَ لَمْنِ الْدِينِ صَاحَ بِهِ
مَسِيقُ تَصَبَّاهُ تَوْبِيقُ الْعَيْسِيَةِ فِي
فَظَلَّ يَجْمِعُ آءُوا لَهُ مُعْرِفَةَ
لَهَاجَةَ قَصَّاهُ اللَّهُ فَلَهُ
بِدَلَّتِ مُهَلَّا مِنَ الْمَدِبِ الْعَيْنِ وَ فَدَ
جَمَّ الْمَحَاجَةَ لَا يُخْصِي غَوَانِهَ
هَاتِيكَ جَمَرَةَ تِلْكَ الْأَثَارِ آوْ فَدَهَا
فَدَ الْأَجَمَ السَّرُّ مَا أَسْدَاهُ مُسْكَلَّا
تَهَبَ وَ سَلَبَ وَ غَارَاتَ وَ فَاجِسَةَ
وَ مِنْ خُرَاسَانَ فَلَيْلَظَرُ أُلَوَاعِرَ
وَ قَا يُسْتَقِنُ جَيْبَ الْإِصْطَبَارِ لَنَا
آقا تَرَى الرَّوْسَ دَبَقَ مِنْ شَمَائِلِنا
كَائِنَا لَهُمْ صَرْعَى وَ لَاهُمْ
يَأْيَهَا الصَّرَّةَ الْمَسْرُومُ طَيْرَهُ
آرَاحَنَا النَّهَرُ مِنْ صَوْبَكَمَا قَلَى
آلَهَيَّا ذَدَحَابَ قَوْقَ وَاهِنَهُ
غَرْسَهَا مَنْ وَدَيَ سَرَعَ مَا سَقَفَ

(١) خَرَانِ عَلَمِ الْكَلَبِ خَاصٌ (٢) دَيْصَانِ عَلَمِ لِزَنْدِيقِ مَعْرُوفٍ (٣) خَرْفَانِ بَرَّةَ كَوْسَخَنَدَ (٤) إِلْ عَنْهَانِ إِي
الْدُولَةِ الْعَمَانِيَّةِ (٥) بَنْطَسِ بَالَّاءِ الْمُوْحَدَةِ بِعَدَهُ الْمُنْوَنِ بَغَازِ دَارَدِ إِلَيْ (٦) دُبَّ وَ سَرَحَانِ يَرَادِ بِهِمَا الرَّوْسِ
وَ الْأَنْكَلَبَرِ (٧) بَهَلَهَ نَفَرَيَنِ (٨) نَهَانِ اسْمِ جَوْلِ (٩) وَدَيَ نَهَانِ خَرْمَهَا - جَيَازَهُ دَرَخَتِ بِسَندِ خَرْمَهَا - يَمْرَاخِ
سَرَشَاخِ دَرَخَتِ خَرْمَهَا كَهُ بَرَانِ غَورَهَ بَاشَدَ

سَيِّدُ الْرُّبُّوْنِ يَعْلَمُ أَنَّهَا
فَكُمْ تَجْعَلُ عَلَيْنَا كُلَّكُمْ
فَلَيَصْنَعَ مَالِكُ فِي الدَّارِ أَرْجِعَهُ

وَ صَاهِدًا يَأْرِفَا مِنْهَا لِقْبَانِ
لِي صَفَّةِ الدَّهْرِ مِنْ شَبَابٍ وَ شَهَادَةِ
وَ دَقْعَةِ عَظَمَتِكُمَا فِيهَا كَطْبَحَانِ

بِمَدْحِ بَهْرَامِ الشَّيْخِ الرَّئِيسِ آبَا الْحَسَنِ مِيرَزا

هَلْ أَنْتَ مُسِيمُ لَيْلَنْ
مُشَبِّهُ الْأَشْجَانِ
مُكَلِّمُ الْأَضْقَادِ السُّجَىِ
آتَيْتُمْ عَهْدَكُمْ وَ لَنْ
يُشَكُّو إِلَيْنِكَ جَوَى الْعَرَبِ
جَحْكَنِي الْقَرُونُ وَ عَلَى الدَّرْمَنِ الْفَرْجُ
مَكْدُومُ الْبَابِ السَّعْنِ
يَرْجُو مَوْهَدَكُمْ وَ لَنْ
آتَيْتُمْ وَ لَنْيَ مُرْجَعَنْ
بِهَا عَلَى وَ لَمْ ثَعَنْ
أَتَيْتُمْ أَجْبَرَ آبَا الْحَسَنِ
الْشَّيْخُ لَرَا فِي فَرَنْ
يَسْتَعْيِدُ رَحْبَ الْعَطَنْ
فَرَعُوا مِنْ الْعَزَّ الْقَنْ
وَ هُمْ لَيْلَنْ وَ آتَيْتُمْ
وَ عَلَى الَّذِي يَعْتَوْ الْمَحَنْ
وَ أَخْوَهُ عَلَيْهِمْ بِالْأَرْجَنْ
بَوْمَ الْبَرَاءِ عَلَى الْرَّمَنْ
الْأَذْاجُ السَّيِّدِيِّ كَنْدِي جَدَنْ
أَعْنَاقُ الْمَلَكِ الْرَّمَنْ
آوْلَاكُنَا رَثَى وَ قَنْ
يَقْدَمْ مِنْ حَنَادِسِ كَلَى ضَنْ
وَ مَعَالِمِ النَّرِينِ الَّذِي
وَ سَكَسَ رَأَيَاتِ الْيَدِعِ
سَرَبَتِ بِالْقَوَى وَ حَطَنْ
أَخْلَصَتِ عَلَيْكَ لِلنَّرِي
فَعَلَيْكَ لِهِ الْبَلَى
وَ حَارَفَ التَّعْجِي قَطَنْ

من لطائف افكاره وقد أبدع وأجاد

فاصح ندامات بالرثاء البراقى
الثياب الدجاجى بالصوت الدجاجى
المسك العجنة المسود الأسودى
فاسلة عن صفق النسج مسكونى
مثل المثان على رأس الردينى
العواه قصداً سوياً غير قلوى
فائق في الصب عن برق يمانى
و البدر مشحق وجه الثمامى
و ما ترس بالجرم الشعسي
يختلط البرق منها سكر مشهي
نواضر السرب منها جسم فرنسي
في معجزة الخلق من قظر سحابى
مشتوى العجنة في وجيه كدرى
آن لم يكن فعد السكل الهدابى
بهجة القارسى التوبهارى
و ما جلاها يسوالي آراكى
جماته البعر أو نور الأفاجى
فسدى في جناني السين من حبي
يامن يشاربة ساق ساق بردى
من فوق فهرقة منها و فهرى
ظهور عيدية منها و عبدى
لما استقلوا بمقادير و غرضى
فلا تصل حين جازوا فد رمرى
آخى تحى ترك حلق جد عادى
الا العصف سير غور ماتى
و ما درى الدهر رسداً عطى عن تغى
و ما انتي يعنى فط متنى

نهلل العزن عن نوء سماكته
ذر بالرجاج فقد ناح الصباح على
كائنة أسيب فد كان جيل فى
مجاء فارسها حتى يسرجه
فلاح مصقول مسلون يماثلة
قصوة الليل السارى و انصرت
كان ابريقها غيم الربيع علاء
وقد يرى برقتها التجيدى من كتب
بعان منها حريق الاير قد سطعا
يظل من كان متعينا عليه راهما
لم يتحجب خارج الكتب الظللى على
من كف لؤؤة مكتها صدق
قد صادف النظر البدرى منه على
فلم يزال يتشى البدر مذ ذقن
سديل آراك ثمار يحكتنا
مجلوبة أبدع صنعا عوارضه
فهل سمعت يافوت تفق من
كان منه خلا بالعجاى آتى
سحن لها برد ايل فد غربت به
رمت جمالهم صفت رحالهم
ذاوا كرائن اناس يوم عيدهم
فلا يعبدك دموع العين لرائهم
كائنة سهاما به ترمى حوالتهم
و غادة عادتى منها الورصال فقل
بلد ائرات التيقا ذلن سارة
و كيف تطبع من ائراته رسما
كم راكب حاز سبق المؤود من زمن

فِرَدَهُ الدَّهْرُ مُشَنِّي الْأَجَارِيِّ
إِذَا جَرَى النَّاسُ فِي تِلْكَ الْأَوَادِيِّ
فِرَدَهُ الدَّهْرُ مُسْتَوِقاً بِحَوْلِيِّ
فَانْهَارَ فِي ظُلْمَةِ التِّلِيلِ الْجَبِيجِيِّ
ثُرْضَى لَهُوَشَ سَارِيِّ وَ آزْجَنِيِّ
أَهْلِ الطَّبَاقِ الْعُلَى إِلَّا يَغْنِيِّ
جَنَاحِيَّهَا أَدَمًا لِلْقَوْمِ مِنْ سِيِّ
وَ عَقَبَ الشَّرِّ كَيْدَ الدَّهْرِ مِنْ صَنِيِّ
بِالشَّيْنِ رَادَ الصَّبْعِيِّ هَسْقَ الْحَرَاجِيِّ
مِنْ عَيْنِ سَمَّيِّنَ عَلَى شَعْرِ وَ لَارِيِّ
لَجَثَ مِنْ الصَّفَرِ أَيْقَاظَ الْكَرَاكِيِّ
وَ الْقَانِيَّ كَيْيَصَاتِ الْأَدَاجِيِّ
فَكَيْكَ صَارَ حِنَا كُمْ غَيْرَ مَخْمِيِّ
أَنْ يَتَوَلَّ الْهَنَّدَ حَدَّ الْيَنْدَ وَ ابِيِّ
كَيْدَ الْكَمُودِ بِسَهْمِ اللَّهِ مَرْمِيِّ
عَسْمَانَ عَلَيْكُمْ فَيَنْكُمْ تَغْيِرُ فَانِيِّ
فَسَرَّ سَرْجَ رَرَغَيِّ خَيْرَ مَرْهِيِّ
يَهَانَ أَمْرِيَّهُمْ بِي كَيْفَ قَلْعِيِّ
مَعَالِمُ الْعَجَنِيِّ مِنْ سَلَمِي وَ مِنْ فَيِّ
يَنْفِعَا بَسْرَقِيِّ ذَرِيِّ صَالِي وَ كَهْرَبِيِّ
ذَوَاتَ لَوْيَيِّنِ مِنْ جَوْنَ وَ كَمْدَرِيِّ
وَ لَا إِلَيَّ كَيْبَلَ الشَّطَقِ مِنْ عَيِّ
فَلَمِي بَخَاشِنَ وَ لَا أَمْرَ بِعَخْشِيِّ

قطعات

وَ صَدَعَ الْهَامِ مِنِي كَالْهَارِ
وَ كَائِبِي عَنِي طُولَ الدَّوَارِ

وَهُوَ

وَ حَادَ سَبِيلَ الرَّسَافِ وَ تَجْجُ
فَقَاتَ لِي أَمْيُكَ قَبْلَ صَبَّعِ

. حَتَّى إِذَا تَمَّ مِيقَاتُ الزَّمَانِ لَهُ
وَ الدَّهْرُ قَدْمَ أَقْوَامَ وَ آخِرَهُمْ
فَرِبَّا فَارِحٌ جَلِي وَ مَا سُقِّيَا
آرَى قَيْمَ خَدَاعَ كَالْهَارِ عَلَى
ظَلَّتْ سَمَاوَاتُ آرَاضِهَا تَمَّ ظَلَّ بِذَا
مِنْ كَمَانَ فِي الْأَرْضِ مَقْلِبَيَا فَلَمِسَ لَدَى
وَ مَا آخَذَنَ الَّذِي قَدْ كَانَ أَخْرَجَ مِنْ
صَوْرَى الزَّمَانِ بِسِجْلِهَا كَانَ يَسْرُهُ
فَلَيْسَ عَسْكَرٌ بِالْأَدِيَا وَ يَهْجِيَّهَا
أَرْتُو لِلَّهَا عَنِي بُعْدَ وَ مَا ظَهَرَتْ
لَوْ يَتَسَعُ الْعَدَرُ الْيَقْطَانُ مِنْ قَدْرِ
يَا أَهْلَ هَنْيَ وَ هَنْدَ إِسْمَ غَانِيَّهَا
لَوْ لَمْ تَكُونُوا كَيْيَضِينَ ظَلَّ حَاصِبَهَا
جَلَ الْأَلَهُ فَيَرَا لَيْسَ يَعْجِزُهُ
عَنِي الْهَمُودَ جَنْوَدًا يَصْنَعِلُ بِهَا
وَ كَلَّ أَصْرَمَ فَطَلْعَجَ مِسْبَدَ يَهِ
وَ حَلَّةَ الْغَرْبِ أَسْمَهُمْ حَمْعَهُمْ
لَعْنِ الْأَلَهِ إِنَاسًا أَسْلَمُوا سَقَاهَا
جَنْدُهُ كَلَامَكَ أَسْلُوبَيَا فَلَدَ دَرَسَ
فَلَسْتَ أَبْكِي عَلَى دَارِ آرَى آرَأَ
وَلَسْتَ أَمْدَحُ غَرَاطَا إِلَى غَدَرِ
فَلَا الْفَوَادُ قَلِيلُ الْكَتَبِ مِنْ آدَبِ
الْحَكْمِ بِشَرِّهِ كَلَّ أَلْمُور فَلَا

لَعْدَاهَا جَسْعِي كَمَطْلَقَهُ الْبَالِ
لَهَدَاهَا مَا اسْتَدَدَ مِنْ الْتَّالِي

إِذَا سَنَدَ الْهَوَى لَيْلَاءَ بِقَلْبِيِّ
فَلَمَّا أَبْيَطَهَا بِدُعَاءِ صَبَّعِ

وَلِه

سَوَاقِمُ الظَّرْفِ بِنَهْ عَنِ الْعَلاجِ
يَرْقُ مِنْ دَاهِ وَجْهِكَ دُوَالْعَصَاجِ
إِذَا مَا الْعَرْبُ يَطْعَنُ بِالرُّمَاجِ
يَكْرُ وَلَا يَفْرُ عَنِ الْجَرَاجِ

وَمَنْ تَمَعَ السَّلَامَةَ فَلِيَعْبُضِ
وَدَعَ لَوْدَافَكَ الْحَسَانَهَ وَصَلَّا
تَعْظِيْفَ كَالْحَوَالَهَ أَوْ تَقْدِيمَ
فَكِنْ فِي الْحَبَّ دَاهَ قَلْبَ صَبَورِ

وَلِه

فَأَطْعَنَ بِلَيْلَهَ وَصَلَّى مِنْهُ آوْ صَالِي
تَكْحُولَهُ الْعَيْنِ أَوْ مِسْكَيَهُ الْحَطَالِ
يَصْبِقُ عَنْ طَولِهِ فِي طَهَيْرَهِ الْحَوَالِيِّ
مَا كَانَ شَقِيقُ ظَهَرِيِّ بِنَهْ أَقْلَاهِ

لَا شَقِيقَ فِي بَلْجِ الْبَغْرِ تَائِيَهَ
صَبَارَ بِلَقْسِيَ مَعْنَيَ تَخَامِضُ لَقَنَ لَاهِ
إِنَ الرَّمَانَ عَلَى مَا لَا اِنْقِطَاعَ لَهُ
لَوْكَنْ تَشِيمُ خَطَبَ الْحَبَ سَتُورِيَّا

این غزل بعد از طبع ایيات عربی پیداست آمد

گر من کنم زجور تو با دل شکایتی (۱)
میراندم ذباغ نمکرده جنا بهتی
هست از دم و سر شگاو خروشم کنایتی
و آن مردا پندید نیاید نهایتی
کنادر دلم خلاند چو بیکان نکایتی
با خود نشست بر دل من بی درایتی
سازی بچرخه گندم گر سقاوتی
گفتم نکرد زخم نگاهش سراوتی
چون زیر زخم نیغ تنسی بی وفاوتی
در هر چهاری تست نهفته عنایتی
هر چیز را بود بجهان در نهایتی
خالی نبود راه دگر از غواصتی
ییش من آر زآن لب نوشین روایتی
ای فاخته مکن زمن آنجا حکایتی

بر خوانم از عذار تو در غیر آیتی
حرمان همه نصب من آمد که ایگان
ایر بهارو برق درخشناد و بازنه رعد
و آن هرسه بگذرد میں از آندگی دریگه
خواهم ز چشم باز بیرسم که این نگاه
آمد جو تیر کرده رها از کمان بعمد
آشندگی ز آشندگی محشرش میاد
چون من درون جامه ندیدم نگار خون
دیدم درون سینه بهون در صینه دل
اندرز گو ز جور تو ترساندم ولیک
جز آب چشم عاشق و مشکن گند بار
جز اسکه او صریق هدایت بما نبود
جز بر حدیث بیار نمیاشدم طرب
نا سرو بوستان نشود فامتش دو تا

زانکه خواب از بعد پیداری بود
و استاد شامگاهان از تو نبر
که بلا را هستی آمد تار و پود

نهاده رستی داده بیهدا دی بود
گر پیشند با مدادن یک یشیر
رنج ما ذین هستی بیهایه بود

۱ - این غزل را باستقبال غزل میرزا جلوه فرموده که گوید - عذرم یعنی رفت گر از من شکایتی آشته را نباشد عقل و کفايتی

تمت

در بعضی از میجانس و محاضر انس و ادب که بنده نگارنده قیز حاضر و شرف استفاده داشت
حضرت اجل اشرف آفای مهدی قلبخان هدایت مخبرالسلطنه در مبحث ضروریات و بدیجهیات او لیله از
حضرت ادب مؤالی فرمود او رحمة الله عليه باقتضای حال بطور احوال جوانی بیان کرد میس آن
رساله را در دفع اشکال در قضاای ضروریات و بدیجهیات او لیله بتفصیل تعلیق فرمود و نقل نشده نگارش یافت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُبْحَانَ الَّذِي أَحاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمُهُ وَلَقَدْ فِي كُلِّ مَا جُوَدَ حُكْمُهُ سِيَاسَةً
آتَى خَدَاوَنْدِهَا كَهْ آمُوزَنْدَهُ سِيَاسَهُ وَ زِيَادَهُ دِهْنَدَهُ بِرْ سِيَاسَهُ اُوستَهُ وَ سِتَّايشَهُ كَنْهِيمُهُ او رَا كَهْ سِزَّا يِي
سِتَّايشَهُ وَ زِهْنَمَاهِي بِرْ سِتَّايشَهُ اُوستَهُ وَ دِرْ وَ دِفْرْ سِتَّيِهِ بِرْ رَوَانْهَاهِي الْبَيَاءَ وَ يِرَثَهُ مُحَمَّدَ مُصَطَّقَهُ عَلَيْهِ
أَفْضَلُ الصَّلَواتَ وَ تَشْرِيفَ تَسْلِيمَهُ خَواهِيمَهُ اَزْ حَقَّ بِرْ اَولَيَاءَ وَ اَصْفَيَاءَ خَاصَّهُ عَلَىْ مُرْتَضَى وَ
فَرِزَّانَهَانَ او عَلَيْهِمْ كَرَامَهُ التَّعَجِّيلَاتَ بِلَانْكَهُ دَانْسَنَهُ وَ دَانْشَهُ كَهْ وَ بِرَهَهُ نَوْعَ اَنْسَانَهُ اَسْتَهُ وَ صُورَتَهُ
نَوْعِيَّهُ او بَدِينَ طَفَراً موْقَعَ درْ حَقِيقَتِ اِينَهُ لَطَبِيقَهُ بَعْنِيْ دَانْشَهُ كَهْ آنْرَا بَنَازِيْ عَلَمَ خَواهِندَ فَرِزَانَگَانَهَا
اَخْتِلَافَتَ بَعْضِيْ آنْرَا بَدِيهِيْ الْصَّوْرَهُ وَ بَعْضِيْ آنْرَا مَكْتَسِبَهُ وَ نَظَريْ دَانَهِهَهُ وَ اَخْتِصَاصَ بَنَوْعَ اَنْسَانَهُ
درْ مَرْتَبَهُ اَدْرَاكَهُ كَلْمَيَاتَ وَ مَعْقُولَانَهُ اَسْتَهُ درْ مَرْتَبَهُ اَحْسَاسَ وَ تَخْيِيلَهُ وَ تَوْهِيمَهُ كَهْ درْ جَانُورَانَهُ
دِيَكَرَهُمْ مَوْجُودَهُ اَسْتَهُ بَحْسَ شَدَّتَ وَ ضَعَفَ وَ اِينَهُ اَخْتِلَافَ اِزِينَجَهَتَهُ اَسْتَهُ كَهْ حَالَتَ دَانَهِهَهُ
وَ دَانْسَنَهُ كَسَيَهُ مَرْجِيزَهُ بِرَا با حَالَتَ نَا دَانْسَنَهُ هَنَفَاؤَتَهُ وَ اِينَهُ دَوْحَالَتَ بِكَسَانَهُ نَيَسَتَهُ
هَلْ يَسْتَوِيُ الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ پِسَ بِيَمَدِبِشِيمَهُ كَهْ درْ حَالَتَ دَانْسَنَهُ بِرَا
اِينَهُ مَرْدَ دَانَهِهَهُ چَهَ اَفْزُودِيَا چَهَ كَاستَهُ اَزوَهُ كَهْ درْ حَالَتَ نَا دَانْسَنَهُ نَا اَفْزُودَهُ وَ نَا كَاستَهُ بُودَازَهُ
او وَ چَونَ بَعْدَ اَزِيَّهَتَهُ وَ تَدْقِيقَهُ وَ اَضْعَفَهُ شَوَّدَهُ كَهْ دَانْسَنَهُ چَيْزَيَهُ مَرْ دَانَهِهَهُ رَا بَكَاسَنَهُ چَيْزَيَهُ اَزَهُ
وَيِّ خَواهِدَهُ بُودَهُ زِيرَا اَكَرْ جَنَيَنَهُ بُودَهُ دَانْسَنَهُ يِلَكَ مَعْلُومَيَهُ سَبَبَ زَوَالَهُ مَعْلُومَيَهُ دِيَكَرَهُ شَدَّيَهُ
چَونَ عَلَمَ رَا كَاسَنَهُ چَيْزَيَهُ اَزَهُ عَالَمَ فَرَضَهُ كَرَدَهُ اِيدَهُ هَرَآيَنَهُ اِينَهُ كَاهَشَهُ وَ تَبَاهَيَهُ مَتَعْلِقَهُ بَاعْضَاهُ
جَسْمَانَهُ دَانَهِهَهُ خَواهِدَهُ بُودَهُ وَ لَا مَحَالَهُ وَ نَاجَارَهُ مَتَعْلِقَهُ بَعْلُومَاتَهُ وَ اَدْرَاكَاتَهُ آشَخَصَهُ خَواهِدَهُ بُودَهُ
مَثَلاً چَونَ بَخَواهِيمَهُ كَهْ مَعْنَى مَسْدَسَهُ رَا بَدَائِيمَهُ دَانْسَنَهُ اِيَّمَعْنَى سَبَبَ زَوَالَهُ مَعْنَى خَمْسَهُ خَواهِدَهُ بُودَهُ
بُودَهُ اَزَهُ ذَهَنَهُ اَنْسَانَهُ وَ دَانْسَنَهُ مَعْنَى خَمْسَهُ عَلَتَهُ زَوَالَهُ مَعْنَى هَرَيَعَهُ رَايَنَهُ بَرَخَلَافَهُ وَ جَهَانَهُ اَنْسَانَهُ
وَ خَالَفَهُ آنِيَّهُ اَنْسَانَهُ درْ خَوَيِشَهُ مَحِيَّهُ بَاهِدَهُ كَهْ درْ وَقَتَهُ يِلَكَ مَعْنَى تَبَاهَيَهُ مَعْلُومَهُ سَابِقَهُ رَا درْ
ذَهَنَهُ خَوَيِشَهُ نَمَى يِلَكَهُ پِسَ روْشَنَهُ شَدَّهُ كَهْ دَانْشَهُ بَفَرَزَاهِشَهُ اَسْتَهُ نَا بَكَاهَشَهُ وَ تَحْصِيلَهُ اَسْتَهُ وَ تَحْلِيمَهُ
نَدَهُ اَزَالَهُ وَ تَهْلِيمَهُ وَ اَكْنَونَ نَظَرَ بِكَمَارِيمَهُ كَهْ اِينَهُ فَزُودَهُ چَيْسَتَهُ وَ دَرَهُ كَجَاسَتَهُ وَ بَرَهُ كَدَاهِينَ جَاهِيَهُ
اِينَهُ هِيَكَلَهُ عِبَرَاهِيدَهُ وَ كَوِينَهُ كَهْ دَانَهِهَهُ حَقَّا يِقَقَ جَسْمَهُ نَيَسَتَهُ وَ نَهَهُ جَزَءَهُ اَزَهُ اَجْزَاءَهُ جَسْمَهُ وَ نَهَهُ

عرض قائم بجسم مثل زردی در آذربیون و سرخی در گل سوری و سبزی در سپاناخ بلکه حیزبست و رای جسم و اینمطلب را برهان عقلی روشن کرده اند که ادرالک و دریافت وظيفة جسم و جسمانی نیست اگرچه بعض مدرکات را یک نحو تعلقی است بمواضع مخصوصه درین جانوران اما ادرالک کلمات صرفه و عقولات کلیه متعلق است بهمجموع این هیئتکل من حیث المجموع از روی فعل و تصرف نه از روی ذات زیرا که ذات این درین بنده محتاج درین بنده کی خوبیش باین بدن نیست بحسب قواعد فلسفی بلکه در آكتساب کمالات علمی و عملی محتاج و تیازمند است باو و مدرکات جزئیه همه اشرافات و پرتوهای این قوه عقلیه اند راین داننده بواسطه ادرالک طعم ملتد نشود و با درالک رنگهای مختلف رنگین بدان رنگها نگردد و بواسطه ادرالک مشموهات خوش بوا نشود و یکباره همه طعم و روایح و الواهر تواند درک کردن و آرایش وی بدلکی ازین کیفیت دیگر نیست بلکه در آن واحد همه را میتواند درک کردن و این برخلاف خاصیت جسم است زیرا که اگر جسم هکعب باشد بشکل منشوری مشکل نتواند شد مگر آنکه از شکل دیگر اولینش باز گردانند و از شکل نخستین جدا هاند جداگانه هرچه تفاوت زیرا که اگر از صورت اولین دروی اندکی باقی باشد صورت دومین را بروجه کمال و تماهي نخواهد یدیرفت مثلاً اگر نکیدنی از موی گفند و نقشی در آن بگارند پذیرند نقش دیگر نخواهد بود مگر بزوای نقش نخستین نمیبینی که چون از پاره نقره و سیم انگشتی گفند دست اور نجعن از او توانند کرد مگر بتباه کردن شکل انگشتی از آن نقره و سیم و این قضیه مطرّد و جاریست در جمیع اجذاس اجسام و انواع واشخاص آنها در اتصافشان بکیفیت مختلفه بخلاف این داننده و این قوه که در آن استیحالت و تغییر و قبور یعنی سنتی نیست و بیلیاز است از اینکه سلب صورتی گفند از خوبیش تمامتبس بصورت دیگر شود و در هیچ صفتی از صفات اشترالک با جسمانیات ندارد و آن قوه که در آن عقولات صرفه چه از قبیل تصوّرات یا تصدیقات هنطیع شوند مجرّد داست از عاده یعنی جسم و جسمانی نیست و حلول در جسم نکرده است مثل حلول صورت سبب در سببی که از موی گفند یا حلول صورت سبب در خود سبب حقيقی که از درخت سبب بعمل آید اما تصوّرات کلیه مثل حقیقت انسان عام که صادق است بر جمیع افراد او از لا وابدا و در همه اعصار و دور این حقیقت ثابت است و بزوای زند و عمر و زایل نشود و همچنان تصدیقات کلیه مثلاً گوئیم که ضلع اطول در هر مثلثی و قر زاویه عظمی آن متماث است با گوئیم هر دو خطی که واقع شود بر این دو خط خطي دیگر

و احداث کند دو زاویه مترادله که با هم متساوی باشند این دو خط متوازی خواهند بود این حکم مخصوص بزمائی نخواهد بود بلکه در جمیع ازمنه و امکنه ثابت و تغییر ناپذیر خواهد بود و مدرک این احکام و یا بینه این قضایا قوت عاقله مجرّد است زیرا که تجرید و تعقل متأثر مانند هر عاقلی مجرّد است و هر مجرّد عاقل و اینکه گفتیم که این احکام در جمیع ازمنه و امکنه ثابت و صادق قد مراد نهایت است که این احکام زمانی و مکانی باشند بلکه فوق زمان و مکالمه و نسبتیان با جمیع ازمنه و امکنه مساویست گویا که فرا کرفته اند همه زمان و زمانیات را و مکان و مکانیات را زیرا که اگر در زمانی بودند می‌گفتیم بودند و خواهند بود و آن هستند و در کدام جهتند بلکه می‌گوئیم با همه ازمنه و امکنه و جهات تأثیر نه در ازمنه و امکنه و جهات و این معیت و صحابت را حکما و فلاسفه نسبت و معیت دهی گویند و این نسبت نه آن نسبت است که گوئیم عنصری در زمان محمود بود و سعدی در زمان سعد او بکر ذنکی زیرا که این نسبت متفاوت است با تغییر و گذرنده است با گذرنده و آن نسبت پایدار است با غایبیهار و نسبت پایمده است با نایابیه این الفرض این دانمده آنکه ایست مجرد از هاده ولو از هاده و متمثّل می‌شود در او صور معقولات و این تمثّل و حصول بر دو گونه است یکی را تصوّر سادج یعنی ساده خوانند و این تصوّر محض فیل صورتیست بدون مقایسه او بچیزی دیگر یعنی با حکمی از احکام بر او مثل معنی آسمان و زمین و هستی و نیستی و مثل تصوّر معنی مثلث که شکلی است دارای سه ضلع که هر سه با هم چسبیده و احاطه بر سطحی کرده‌اند و این تصوّر معنی مثلث است و علمی است تصوّری و چون بر هان هندسی برای این شکل افاهه کلم و گوئیم که ها هر دو طرف خط ا — ب را هر کز میتوانیم قرار بدهیم و پس تقاطعه ا میتوانیم دسم دائرة بگنیم در بعد ب و هکذا بر تقاطعه ب پس خط ا ب نصف قطر هر دو دائرة خواهد بود و چون از هر کز ا نصف قطر دیگر بگشیم بطرف دائرة خودش و از مرکز ب هم نصف قطر دیگر بطرف دائرة خودش و این دو نصف قطر را باهم وصل کنیم آنکه این مثلث متساوی الاضلاع خواهد بود زیرا که هر دو ضلع متساویند با خط ا ب و در این هنگام معنی مثلث از تصویر دست خارج خواهد بود و در نوع تصدیق داخل و تصدیق نوع دیگر از علم است مقابل تصوّر ساده زیرا که تصدیق صورت پیوستگی تصوّر است با تصوّر دیگر یعنی یقین کردن و گردیدن براینکه این معنی پیوسته بدان معنی است یا بگسته و ناپذیر است بدان معنی حاصل معنی تصدیق اینست که دانسته را با دانسته دیگر پیوند اینم باز آن دانسته این دانسته را تزعیج و سلب گفتیم مثلا در صورت اولی گوئیم

این مئلث هتساری الاصلاع است پس تساوی اضلاع دالسته است تصوّری و هتلث نیز دانسته است تصوّری هم بدینگونه و چون بایکدیگر شان پیوستیم و با مطابقی داشتیم را برعکس می‌دانیم یعنی بار کردهم این علم تصدیقی خواهد بود همال دقیق خط غیر محدود ممکن الوجود نیست پس خط غیر محدود تصوّریست از تصوّرات و ممکن الوجود نیز تصوّریست و ثانی را از اول سلب کردیم و تصدیق کردیم که خط زامتناهی نا ممکن است و این مشاه در مذاق کسانی را است آید که ابعاد را متناهی و محدود دانند پس واضح شد که علم که عبارت از حصول صور و حقایق اشیاء و معانی کلیه چیزها است در ذهن انسانی از این دو قسم بیرون نخواهد بود پس دانش اول دانش هوت اشیاء و چیز بودنشان بود و پس یعنی ماهیّت آتش چیست و معنی آب چیست و معنی وحدت چیست و معنی کثرت چیست یعنی دانش حقیقت وحدت ایشان نه دانش تفسیر لفظی که این فن ارباب لغت است و وظیفه اهل این صناعت بلکه دانش اجنبی و فضول اشیاء و کدیقیّت دخول اشیاء در مقولات عشره که از باب جوهر است با عرض و از عرض در کدام مقوله داخل است از باب کیف است یا کم و هکذا پس دانش حقایق اشیاء و اکتفاه یعنی بکنه انواع بی بردن بیملاحظه اینکه این چیز هست یا نیست یا صفتی باوی قائم است یا نیست یا حالتی دروی هست یا نیست اینچنان دانش را تصوّر ساده خوانند از مرآ تصوّر را نخستین دانش کویند که در آغاز چیز بودن چیزها باید دانست و دانش دویم دانش پیوستگی و نایپوستگی اشیاء است با هم و چنین دانش را تصدیق خوانند و مراد از تصدیق اعتقداد جازم ثابت مطابق واقع است و چون جازم گفته‌یم ظنّات از نوع تصدیق خارج باشند زیرا که در ظنّ جزم و قطع نیست و هنوز کاریکرویه نشده است غایبه مافی الباب دو یکطرف از دو طرف و قوع ولا و قوع رجحان نیست چنانکه از دو پله فراز و یکی اند کی بچرید مرکب ظن برقیکها کی بوید از خدا الظن لا یعنی رسید و گفته‌یم ثابت تامعنةقدات مقلّدین از حدّ تصدیق خارج افتدند زیرا که عقاید مقلّدین ثبات ندارد و باندک تزلزلی هتلزلزل ملکه زائل شوند آسمان شو ارشو باران بیار ز آنکه آب نادان ناید بکار و گفته‌یم مطابق واقع و نفس الامر یعنی بدانگونه که در خارج هست هم بدانگونه در ذهن انسان مرسم گردد تا جهیل مرگب از ساحت تصدیق بیرون افتد زیرا که در صاحبان جهیل مرگب یعنی مردمانی که بدبین صفت متصفند هم جزم و هم ثبات ناشد اما عقاید و معتقداتشان مطابق واقع نیست و این اقسام را یعنی ظن و عقاید مقلّدین و جهیل مرگب را از قبیل تصوّرات شمردن مناسب تر است از اینکه از قبیل تصدیق و قضیّه مشکو که که هیچ

طرفی از دو طرف نسبت موضوع و معمول راجح بر طرف دیگر نباشد نشمردیم زیرا که خروج او از حد تصدیق آشکار و هویدا است بحکم آنکه در ذکر کرایش و گرویدن بهیچ جانی از دو جانب بست و هر یکی از تصور و تصدیق بدینخشن و بهره باشند و بدو قسم منقسم گردند یکی را بدینهی و دیگری را نظری و بعبارت اخیری یکی را مکتب و دوین را نا مکتب خوانند اما تصور بدینهی مثل تصور حرارت و بودت و معنی هستی و نیسی و وحدت و کثرت و تصدیق بدینهی چنانکه گویند التفی والایفات لا پیجتمعان ولا برتفعان یعنی هست و نیست باهم جمع نمیشوند و هر دو باهم مرنفع نشوند چنانکه عدد باجفت باطاق خواهد بود نمیشود که هم جفت باشد و هم طاق باشد و نیز نخواهد شد که عدد نه جفت باشد و نه طاق و تصدیق نظری یعنی آنکه محتاج بفکر و ترتیب مقدمات و دلائل و برآهین باشد مثل آنکه گوئی عالم قدیم است با حادث عالم محتاج است بصلاح و فاعل یا نه اجزای عالم بر حسب اتفاق فراهم آمده است یا بر حسب اراده فاعل مختار و اراده این فاعل مختار قدیم است یا حادث با در هندسه گویند که مربع و نر زاویه فائمه در مثلث مساویست با مربع دو ضلع دیگر این مثلث یا گوئیم ممکن نیست که دو دائرة متقارنه باهم متعبد المركز باشند یا گوئیم دو دائرة چه بر سطح مستوی با بر سطح کره بر پیش از دونقطه تقاطع نخواهند کرد این احکام و قضایا بتمامها محتاجند بدلالت و برآهین اما تصور نظری چون تصور جان و روان و زمان و مکان و فریشتگان و حقیقت جن و دیو و گروهی را عقیده این است که تصوّرات یکسره بدینهی باشند و این ظن مطل است زیرا که امثله گذشته از قبیل روح انسان و زمان و مکان همه مطرح انتظار عقولاً و درین حقيقة این اشیاء و درینه ایشان خردمندان و اشاجر عظیم است مثلاً در حقیقت روح انسان متفق است از جالینوس که او گفته است پیدا شد بر من وند است که نفس انسان همین مراجعت و پس پس نیست و نابود خواهد شد در هنگام موت یا گوهر نیست باقی حکیم کسائی هروزی گوید و آنکه گزین مزاج مهیا جدا شوند چیزی نداشته باشند و فلسفه نفس انسانی را جوهری پانک و منزه از ماده که دارای ابعادی است دانند و اورا اندی الیقا دانند و همچوین از علمای اهل سنت چون حلیمی و غزالی طوسی و راغب اصفهانی وقد عاز معترله و متأخرین امامت او را مکلف و مطیع و عاصی و عذاب و معاقب دانند و بدن را آلتی از آلات او شناسند و اورا واشده بعد از تباہی بدن شمارند مقصود اینست که اگر تصوّرات همه بدینهی بودند این اختلاف در عقولاً در حقیقت نفس اتفاق نیفتادی بیکو میگوید شاعر دالشمند نازی ابوالظیب المتنبه

تَحَالِفُ النَّاسُ حَتَّىٰ لَا إِتْهَاقَ لَهُمْ إِلَّا عَلَىٰ شَجَبٍ وَالْخُلُفِ فِي شَجَبٍ^(۱)

فَقَيْلَ تَحْلُصُ نَفْسُ الْمَرْءِ سَالِمَةً وَقَيْلَ تَشْرِكُ جَسْمُ الْمَرْءِ فِي الْعَطَدِ^(۲)

یعنی مخالفت داؤند مردم باهم در همه چیز و قضیه متفق علیها در مردم بیست مگر مرگ و در آنجا نیز اختلاف است بعضی کویند هر ک رهائی باقی جالت و روح ازینکه آن و قید بدن و بعضی کویند که اینکه اینهم رفیق و شریک است بابدن در تباہی و خرابی و همچنین در ماهیت زمان و مکان زمان را جمعی از فلاسفه موجود دانند در خارج بوجود عینی و بعضی انکار کنند وجود خارجی او را بلکه اعر و هی دانند و طایفه اولی که زمان را موجود در خارج دانند بعضی ازین جماعت اور اجوهر قائم بالذات دانند و بعضی عرض و آنکه جوهر دانندش جوهر غیرهادی منزه و مقدس از جسمیت و بعضی کویند همانست واجب الوجود و بعضی کویند بلکه جوهر جسم بایست که جنبش شبازروزی مستند بدان جنبنده است و آنان که عرض دانند معتقد براینکه این عرض عرض پایدار و ثابت بایست بلکه پیوسته در گذر است پس بعضی گفتند که آن خود جنبش و حرکت است و بعضی گفتند که مقدار و اندازه جنبش این جسم است و هر طایفه که اختیار یک مذهبی و روحیه از این مذاهب کرده اند با مرأهین معتقد خود را ثابت کرده اند یعنی آنکه انکار در دهان وجود زمانه را و آنان که اقرار کردهند و آنکه بجوهر هر یت قائل شدند چه جوهر قدسی و چه جوهر جسمانی و آنکه بعضی قائلند و همچنین در معنی مکان از افلاطون متفولت که او مکان را بعد بجز دعوهوم داندو از سلطاطالیس مکان را سطیح باطن جسم حاری که محیط باشد بر سطیح ظاهر محیی میداند هم صود اینکه واضح گردد که تصوّرات شماها بدبهی قبول آنند بود و در اینموضع ناچار به از اینکه وجه تسمیه برخی از تصوّرات و تصدیقات را بپدیدهی و اظری بیان کنیم زیرا که مصنّفین و مؤلفین در انساب تسامیح و رزیده اند و اعتمادی نفر هو ده اند بد بفتح باه و سکون دال و ضم باه نیز و بد اه بفتح باه و ضم باهم و بدیمهه روزن فعیله بمعنى آغاز شدی است و چون این تصوّرات و تصدیقات در آغاز سن از برای انسان حاصل میشود ازینجهت این تصوّرات و تصدیقات را دانشها آغازی و اخستینی شمردند و استعمال دیگر اینکلمه آنست که میگویند بدهه الامر یعنی امر و کار بر شخص ناگاه و نایمودانه و نااندیشه بد واقع شد و هر قب و عنده تظاهر او بود و ممکن است که اینکلمه را ازین معنی استعاره کرده باشند چه اینکونه تصوّرات و تصدیقات بی توجه والتفات نفس در صغر سن در ذهن انسان حاصل میشوند دون اینکه ذهن درس و تکرار را متحمل باشود و وجه تسمیه بعضی دلخراشی

آنستکه نظر بفتح نون و کسر ظاء بمعنی درنگ و مکث است و چون این قسم از قضایا بدرنگ و سابقه نا^{مل} در ذهن انسان وارد میشوند ازینجهت شاید این احکام و قضایا را نظری گفته‌اند ولظیر در اصطلاح منطقیین بمعنی ترتیب اموریست یعنی معلوماتیست در ذهن که از ترتیب و ملاحظه ایشان از معلومی بهمجهولی پی میتوان بردن و اینمعنی هم بدرنگ و مهلهت حاصل میشود و بعضی از علماء تصدیقات را بنظاری و ضروری تقسیم کرده‌اند و ضروریات را بر شش تقسیم کرده‌اند پس بنا بر رأی ایشان تصدیقات منقسم میشوند به هفت قسم بلکه قسم نظری است که بفکر و نا^{مل} و ترتیب امور معلومه حاصل میشود و تصدیقات بدیهیه بکقسم از شش اقسام ضروریات است و ما در اینجا بکان این اقسام بشماریم و این اقسام را ضروریات از آن نامیده‌اند که بر حسب ضرورت و وجوب باید پذیرفت زیرا که از نفس انسانی انگاکشان در حالت شعور محالست قسم اول بدیهیه است و این قضایا یعنی بدیهیات را او^{لیله} نیز خوانند و در سابق ذکر از این که شعور محالست قسم اول بدیهیه است و این قضایا اینکه عقل بمحض تصور طرفین در حکم درنگ نکند چنانکه گوئی بلک نیمه دوست و جسم در آن واحد در دو مکان بودنش ممکن نیست و اگر در پذیرفتن این قضایا کسی درنگ نکند ناقص بحسب بلاهت و کودنی طبع خواهد بود باشوندین شدن فطرت و تدليس وی بعقاید و معتقدات باطله و گاهی تو^{قف} در این قضایا بواسطه عدم تصور اطراف یعنی موضوع و محمول اتفاق افتاد مثلاً در این قضیه که گویند الواحد لا يصدر عنه الا الواحد تو^{قف} در پذیرفتن این قضیه بواسطه عدم تعلق معنی واحد است چه اگر کسی معنی وحدت حقیقی که در آن واحد از هیچ تصور دوئی از هیچ حیثیتی نباشد ادرال کنند در این قضیه شک نخواهد کرد و دو مین مشاهدات و حسیاتند چه حواس ظاهره باباطنه^ی چنانکه گوئیم آتش گرم است و آفات روش و برف سفید و من گرسنگام باشند ام بايد منا کم با خشمدا کم و این قرارا وجدایات گویند و شعور هر کسی بر ذات خویش که از ذات خویش هیچ وقتی غافل نیست حتی در حالت خواب و مسی^{بلکه} جنم این قضیه از جمله وجدایات است و سو مین فطریاتند و این قضایا را منطقیین قضائی گویند که بر همانشان با خودش است مثل اینکه گوئیم چهار چفت است زیرا که منقسم میشود بدو عدد متساوی چهارمین حدسیات مثل اینکه حکم کنیم نور قمر مستفاد از شمس است زیرا که اختلاف شکلات قمر بحسب اختلاف اوضاع او نسبت به شمس از قبیل مقابله و مقارنه و نظر تسدیس و تربیع و خسوفات دلالت دارد که نور او فرا گرفته از شمس آفتاب است پنجمین مه و آخرانند

که عقل بر صحت این قضایا حاضر است بواسطه کیزت شهادت مخبرین بر امر نمکن که استنادش سرانجام بمشاهده می بیوندد پس عقل ناچار حکم هبکند بر امتناع کذب این خبر شاهدین قضایائی باشند که بواسطه کیزت تجارت و تکرار مشاهده بر نهیج واحد عقل حکم کند بر صحبتان که اگر این اتفاقی بودی هر آینه همیشه مطرّد نبودی پس این تکرار مشاهده سبب وسوسخ عقیده نفسانی میشود بلکه در حقیقت قیاسی خفی نرتیب داده میشود در عقل که تصادف بر سبیل اتفاق یست و این شش قسم را حکما قضایائی کویند که او بذیر فتن آن شخص ناچار و ناگزیر است و مبادی بر این فلفه بر این شش صنف گذارده اند که نخستین ایشان در مرتبه اولیانند و در این قضیه اولیه علت قبول حکم همان تصوّر طرفین است و پس چنانکه پیش گفته شد و فالاسقه اعتماد کلی بر قضایای فطری به وحدتیه بلکه بر مجرّبات و متواترات هم ندارند و اعتماد تمام ایشان بر اولیات و بدیهیّات است و پس و گروهی قدر کردند در حیّيات و مشاهدات بواسطه اینکه چشم گاهی جسم خود را بزرگ مشاهده میکند چنانکه آتش را از دور در قاریکی اگر بمقدار چراگی باشد بیشتر از اندازه شعله زبانه او می بیند و دانه انکور کشمکشی را در آب بمقدار آلوی و حلقة انگشتی را چون فرا چشم آرم با اندازه دست بر اینچنی نماید و گاهی بزرگ را هم کوچک و خرد بیند چون اشیاء بعیده اگر رود دجله را از بالای سکوهی که در حوالی او باشد مشاهده کنیم هر آینه بمقدار جولی خود نماید و سوراخهایی که از برای عرّاده های رام آهن در کوههایی که در راهها اتفاق افتاده است پنهانیش از دور بمقداری تایید که گنجایش یک طشت ندارد با اینکه فراغی وسعت آن بمقدار است که این عرّاده ها از هیان آن عبور مینمایند و گاهی یست راهست بینند همانند سراب در بیابانها و آن خیالاتی که شعبدہ بازها بمردم مینمایند و گاهی متجرّک را ساکن بینند چونانکه سایه را که دائم در حرکت است و گاهی ساکن را متجرّک بینند چونانکه اشیانند در کشی کناره ذهبتکرا متجرّک و دوان بینند و کشی متجرّک را استفاده و ساکن و گاهی یک چیز را دو بینیم چنانکه اگر هرّه چشم را بروض مخصوص بخواهیم و در ماه بنگریم ماه را که یکمی است دو بینیم چنانکه لوح یعنی احوال و این دو بینی مخصوص احوالی شاید باشد که عمداً بغمز چشم و هرّه خود را احوال نماید تکلفاً والاً احوال فطری بواسطه اعتیاد یک دیدن دو نمی بینند و متجرّک در جهت مشرق کوکب راس اسرار در جهت مشرق بینند اگرچه کوکب بجهت غرب سایر باشد در آن هنگام که ابری زیر آن کوکب سایر باشند و در خیان مساقیه را در آب هنگام بینند پس بر مشاهدات حسیه ابدآ اعتماد نخواهد بود و

صاحب سرسام صور عجیب مشاهده کنند در حضور جمعی که آن جمع از دیدن آن صور آگاه نباشند و قطره نازله از ابر را بصورت رشتہ طولانی و خط دراز بیند مستقیماً وحال اینکه بجز پل قطره نیست و شعله چرخنده را بصورت دائره بیند وحال اینکه بجز پل شعله بینش نیست واینهم از غلطات حس است و دوی را در آینه گاهی معوج و گاهی هن و گاهی دراز و مستقیم و نامستقیم بحسب اختلاف اشکال آینه و اجرام صیقل زده و صافی می بینند و نیز برف را سپید می بینند وحال اینکه برف مرکبست از اجزاء ریزه صغار شفاف که هبیج رنگ ندارند مثل آبکینه کوییده سائیده که اجزاء آن همه خرد و شفاف و بی رنگند و مجموع این اجزاء اسپید می بینند و این هم از غلطات حس است و چون از هر کز آسیا خطوط رنگارنگ بسوی محیط رسم بنمایم در وقت گردش آسیا همه بکرنگ تعایند یعنی برنگی که فراهم آمده از همه رنگها باشد و الوان مختلف نمی بینند و جواب از همه این اشکالات که کرده اند در مواضع خود مذکور است و چون بعضی ازین بجاویات بر قواعد مرایا و متاظر بود هنلا اشکال اینکه درختان را در آب منتکس بینند و جرم آتش را از دور افزون قر از آنکه هست جواب اینست که در اینمواضع بر حس مانعی وعائقی وارد میشود که صواب را مشاهده نمیتواند کرد پس برای حس در اینصورت رنجوری ویدماری عارض میشود و این مذافات با این ندارد که در حالات صحت احکام حس یعنی احکام عقلی که از حس مأمور است معتبر و متفیق باشند یعنی سقوط اعتبار در حالات رنجوری سبب سقوط اعتبار در حالات صحت نمیتواند شد و هر یک ازین اشکالات که کرده اند اجوبه مفصله دارد هنلا دیدن آتش بیشتر از اندازه خوبش در مقام غیر قریب بواسطه اینست که شعاع مخروطی که از باصره بسوی قابل شعاع امداد یابد و آتش تزدیک به بیننده باشد شعاع نفوذ میکند در ظاهت رفیقه بسوی هوایی که روشن شده است بمحابرت و تزدیکی آتش پس چشم گرداند آن آتش را بمد و معاونت نور می بینند و تمیز میدهد هواء مستضی را از آتش هستی و ادرانه میکند با اندازه که زاویه شعاع مقتضی آن باشد و اگر آتش در نهایت دوری باشد شعاع بصری نفوذ نمیکند در ظلمت کشیغه و گرداند و حول آتش را نمی بینند پس می بینند آتش را بزاویه صغیر و اینحکم در همه مرئیات مطرب است و اگر آتش نه بسیار ازدیک باشد و نه بسیار دور شعاع بصری نفوذ نماید نمیکند و آتش را از هوایی که روشن از نور آن آتش است تمیز نمیتواند بدهد پس مجموع من حیث آنکه مجموع می بینند و زاویه شعاعی وسعت پیدا میکند و تمیز ما بین

هوای روشن و آتش روشن کهند نمیدهد جرم آتش را عظیمتر می بیند.

اما علّت دیدن دانه کشمش بقدر آلو اینست که چون خط^۱ شعاعی در آب نفوذ کند بواسطه اینکه جرم آب غلیظ و کثیف تر است از هوا منعطف میگردد شعاع بسوی سهم خروج شعاعی پس بصر در حقیقت بد و شعاع که شعاع نافذ در آب و شعاع منعطف ادرالک می کند و بعضی گویند که مضطرب و پراکنده میشود شعاع بعضی از شعاع نفوذ می کند بر خط^۲ مستقیم بسوی دانه و بعضی بر خط^۳ غیر مستقیم و بهر دو شعاع یعنی مستقیم و نامستقیم ادرالک میکند باصره آن دانه را اماده دن حلقة انگشتی بین ازاندازه واقعی او بواسطه وسعت و فراخی زاویه ایصار است و دالسته اید که زاویه در هیئت هرچه کشاده قریباً باشد و قرآن زاویه اطول خواهد بود این است که دایره انگشتی بواسطه این و قریباً میکند و اما قطره نازله و شعله جواله که حس^۴ در اوّلین خط^۵ بیند و در دوّمین دائره بواسطه این است که چون حس^۶ بصر آن قطره و شعله را در هویتی بیند پیش از اینکه صورت او بحس^۷ مشترک بسپارد بموضع دیگر منتقل شود و از محاذات اوّلیه خارج شود و همچنین پس این صور در حس^۸ مشترک هزا کم شوند متواالیاً و پی‌هم تا خط^۹ و دائره مرسم گردد و این اجوبه علتی بر قاعده خروج شعاع است از حدقه و بر قاعده و اصل انتساب که عبارت از تمثیل شیخ مرثی و مبصر است در حس^{۱۰} مشترک اجوبه بعنوان دیگر که قریب است بهمین مضامین ذکر گردد اند و بعضی اجوبه که متعلق است با این سؤالات ذکر نکردیم زیرا که موقوف بود ذکر شان بر مقدّماتیکه در کتاب سرایا و مناظر مذکور است و من چون نسختی از این کتاب بالفعل حاضر نداشتم بذکر شان اپرداختم و دیگر اینکه متنظر ابیجاز سخن بود در اصل موضوع نه نظویل و گروهی باشند که اقرار و اعتراف کنند بمحیط و قدح کنند در بدبهیات و گویند که معقولات فرع محسوسات باشند و فرع اقوی از اصل نیست پس اصل که محسوسات باشند اقوی از معقولات خواهند بود و از این جهت است که ارساطو گفته است منْ قَدِ حَسَا قَدِ قَدِ عِلْمًا چنانکه اکمه که کور مادرزاد است از کلیات جمیع الوان بی بهره خواهد بود و بی اصیب و گویند که انسان در مبدع فطرت خالیست ذهنش از همه ادرالکات و چون حواس را در جزئیات اشیاء استعمال کنند متنبه گردد در مشارکات و میابنات اشیاء و انتزاع صور کلبه کند از اشیاء و منکر کنند بتوان در اشتباه و بعضی باهیات بعضی با بعضی بیندیه عقل با بصر و روت و نظر و

اینقول مقدوح است چه استعداد علم که اصل در علم است و علم را بمنزلت شرط و علم مشرط و هنریع بر اوست از علم اقوی نیست و اینقطعه در بدیهیات قدر کرد و یکی از وجوه قدر همین است که بدیهیات چون متفرع بر محسوساند و شهادت حس بر اساعده غلط که در آن واقع شود شهادت همهم را عاند که مقبول خواهد بود پس متفرعات بر حس نیز از درجه قبول ساقط خواهد بود و قدر دیگر ایشکه شما یعنی معرفین به طعمیت و یقینی بودن بدیهیات چهار مثال میشمارید **اقل النفع والابعاد لا يجتمعان ولا يرتفعان معاً و دو همین الكل أعظم من الجزء و سقويه الاشياء المساوية لشئي واحد متساوية و چهار همین الجسم الواحد في آن واحد لا يكون في مكانين و اين سه متفرع بر أوله حكيم طوسی در جواب فرماید که سخن دروغ است که این سه قضیه متفرع بر اول باشند زیرا اگر چنین بودی این قضایا نظری بودندی نه بدیهی ایکن فلاسفه این قضایا را در بدیهیات شمرده اند و چون در بدیهیات شمرده اند دانستیم که نظر ایشان و اعتقادشان در صحیح است این قضایا بر بدیهیه عقل است نه بر قضیه دیگر که این قضایا بواسطه او ذات باشند باز معتبرض منکر گوید **اما قول شما كه الكل أعظم من الجزء متفرع است بر اول چرا اگر كل زائد بر جزء باشد و مساوي جزء باشد وجود و عدم جزء دیگر بیک هنایه و منزلت خواهد بود پس اینجزء هم موجود خواهد بود و هم معصوم و هم ثابت خواهد بود و هم غیر ثابت باز حکیم طوسی جواب در کمال لطف است می فرماید از این اعتراض و آن این است که تو می گویی که اگر کل زائد بر جزء یعنی اعظم از جزء باشد و همین مقصود ماست از معنی **الكل أعظم من الجزء** پس شمامدعی و مطلوب را جزء دلیلان فرموداده اید و این مصادره على المطلوب است که در مقام عبایته ممنوع است حاصل اینجواب اینست که بیان معتبرض مبنی است بر بودن کل مشتمل بر جزء بازیافت دیگر و همین است معنی **الكل أعظم من الجزء** و اینجواب در کمال دقت و لطف است باز فادح معتبرض گوید در قضیه الاشياء المساوية لشی واحد متساوية مثلا خط A - مساوی خط B - است باز خط A - مساوی خط C - است گوئیم C و B مساوی خواهند بود و الا چون خط A مساوی B است در مقدار و کیفیت عین B است باز چون مساوی خط C است عین C است در حقیقت و اگر بوج باهم مساوی باشند مخالف یکدیگر خواهند بود پس الف مساوی باب خواهد بود و بامخالف ب پس لازم می آید که الف در حد ذات خود ب باشد و غیر ب پس نفی و اثبات باهم مجتمع خواهند شد باز حکیم طوسی در جواب میفرماید که شما این قضیه را که الاشياء المساوية اشی واحد متساوية بیان فرمودید باین تحقیق که المساوی مختلفین مخالف لنفسه و این قضیه دو یعنی کمه در استدلال آورده اید****

واضح تر از اوی نیست که تا اوی را بین بیان کنند و شبهه نیست در این قضیه المساوی مخالف لنفسه خفی قر است از قضیه الاشیاء المساویه لشی واحد متساویه زیرا که قضیه اویه در ذهن واضحتر و روشن تر است از قضیه که در مقام استدلال آورده اند باز قادر معارض گوید اما این قضیه که الجسم الواحد لا يكون في الآن الواحد حاصلًا في مكانين متباهين زیرا که اگر يك جسم در يك آن در دو مكان باشد متمیز نخواهد بود یعنی فرق نخواهد داشت با آن دو جسمی که در دو مكان حاصل خواهد بود یعنی جسم واحد در دو مكان از دو جسم در دو مكان متمایز نخواهد بود پس در این هنگام وجود جسم دیگر متمیز از عدهش نخواهد بود یعنی وجود يكی ازین دو جسم که در دو مكان حاصل است باعدهش فرق اخواهد داشت زیرا که يك جسم هم مبتواند در دو مكان باشد بلکه يكی دو خواهد بود باز محقق فرماید که وضوح اصل قضیه و بدیهیت و دو شناختی او بالا راست از این تحقیق واستدلال و حجّت و بر هان باید واضحتر و روشن قر از مدعی باشد پس قادر در بدیهیات که مرجع این سه قضیه باشی قضیه اوی شد که النفي والآيات لا يجتمعان ولا يرتفعان قولش مردود است حالاسخن در خود این قضیه مسلم است که واضح و اجلی از سایر قضایای بدیهیه دانسته اند خواهیم گفت شبهه اوی بر او نیست که الٰی والآيات لا يجتمعان ولا يرتفعان این تصدیق موقوف است بر تصور عدم و مردم در تصور معنی عدم متعیز نند زیرا که هر متصوّر الٰیه ولا بدّ باید متمیز باشد از غیر خود و هر متمیز از غیر خود هستین و صاحب هویت خواهد بود و هر متعین ثابت خواهد بود پس هر متصوّر ثابت خواهد بود و عدم ثابت نیست پس متصوّر نخواهد بود و چون متصوّر نیست و تصورش ممتنع است این تصدیق که النفي والآيات لا يجتمعان ولا يرتفعان ممتنع خواهد بود زیرا که متفرع است بر تصور ممتنع وقدح دیگر اینست بدیهیات که میگویند وقتی که زیدی با عمر وی نزدیک هائیسته باشد و ما با او در مقام صحبت و معاشرت مشغول باشیم و اتفاقا در آن هنگام بقدر يك دقیقه چشم روی هم بگذاریم و بار چشم باز کنیم جزم و قطع داریم که این همان زید با عمر ویست که دقیقه بیش باوی صحبت و محاوره و تکلیم مشغول داشتیم و این زید و عمر و همان زید و عمر ویست که بیش از فرو ساعت چشم بود و این جزم ما غیر جائز و فارو است زیرا که شاید خداوند در ساعتی که ما بینه برهم گذاشتیم این زید را با عمر و را هنعدم و نایبود سکرده باشد و هائند و مثل او آفریده باشد و این بطریق مسلم است جایز است و اما بر مذاق فلاسفه گوئیم چون اوضاع فلکی را مؤثر در عالم می دانند شاید يك شکل غرب در کرات علوی اتفاق افتاده که موجب این تصرف در هاده عالم کون و فساد

گردیده و این آنکه چه بعید است اما بقواعد فلسفه که اوضاع علویات مؤثر در سفلیانند
محوز و غیر مستبعد است پس زید و عمر و قبل از شخص عین غیر از زید و عمر و بعد از باز
کردن چشم ما خواهد بود و جواب این اشکال اینست که بنا بر مذهب اسلام معنی اعدام
اجسام اینست که تأثیف و ترکیب اجسام عنعدم گردد پس فنا و عدم عارض بر قرار گردد خواهد
بود پس اعدام زید اول در اینصورت ممکن نخواهد بود مگر با فتنه ترکیب او و آوردن مثل
او ممکن نخواهد بود مگر با سیر ماده در اطوار خلقت او بلی فجاهه مردن زید ممکن است و
انحلال ترکیب جسمی او در مذکوی که شایان آن ترکیب باشد ممکن است و فرص قادح که
دفعه معدوم صرف شود و مثل او موجود گردد از حیث امکان خارج است و اما بر طریق
فلسفه راست است فلسفه اوضاع فلکی را مؤثر دو عالم کون و فرد میدانند اما سبب فاعلی
اشیاء و این سبب فاعلی تا ماده قابل و سبب مستعد با وی منضم نشود حصول ائم محالت
پس شرط تأثیر اوضاع سماوی استعداد مواد زمینی است پس ماده زید اول دفعه انعدامش
بلکه انحلال ترکیش و فرق انسالش محال است و ماده زید ثانی محال است که صورت انسانی
بدو تعلق گیرد مگر بعد از حصول اعتدال انسانی و سیرش در اطوار خلقت چنانکه کتاب
آلهی بر این معنی شاهد است که می فرماید و لقد خلقنا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طَيْنٍ
جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارِ مَكَابِرٍ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلْقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلْقَةَ مُضِغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضِغَةَ
عِظَاماً فَكَسَوْنَا الْعِظَاماً لَحْمًاً ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا أَخْرَ قَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ
و انشائناه خلافا آخر اشاره به رتبه جان گروای اوست پس قول قادح تهمق است هم بر اسلام
و هم بر فلسفه چه زید ثانی که عمران و همانند زید اول است بعد از مرور مذکوی از زمان و
تغذیه و نشوهمانند زید اول خواهد شد بلی چون ماده قابل باشد وضع فلکی و بنا نفس متصرف
او را از صورتی بصورتی دیگر میتواند تحویل بددهد غرض در حصول اشیاء ماده به هم ماده
قابلیه و هم سبب فاعلی شرطست محال است جوانی که بدون طی مرائب کودکی جوان شود
و پیری بدون کذاردن روز جوانی به پیری رسید باز قادح گوید بسا میشود که شخصی عقیده
پیدا نمیکند یعنی معتقد است بیک عقیده و آن معتقد پیش آن صاحب عقیده بجزوم به و مطابق
وافع در اضع و درشن است و بجهیع مقدمات برهان و دلیلی که این عقیده را بواسطه آندلیل
و برهان پیدا کرده است چازم بر درسی درستی و صحیحت آن مقدمات بعد از مذکوی و مرور
ایام و اینجع می شود از برای آشخاص خلاف آنچه بدان گرویده بود و بدین جهت است که

هر دم از دینی بدن دیگر انتقال کنم پس جزم و یقین چنین شخصی بصحت آن مقدمات که بواسطه آن مقدمات آن عقاید را صحیح می دانست باطل خواهد بود و چون چنین باشد جزم مردم در بدینهات گو ازین قبیل باشد پس بدینه هم ممکن باشد و ممکن است که آن شخص از آن عقیده باز است و جواب ازین شبهه این است که این شخص که اورا دارای بک عقیده فرض کرده ابد بواسطه مقدماتی که در دست داشت و آن مقدمات را صحیح می پندشت و پس از عمری که بدن معتقد بود از آن اعتقاد بر گشت ازین جهت است که در مقدمات دلائی که بسبب آن دارای این عقیده بود غوری کامل نکرده بود و قادر بود فهمش از تئیز حق و باطل و فرق گذاشتن از جهت تقلید و عادت یا موافقت با مزاج با مصلحت دینی و رعایت نکرده بود قواعد صناعت منطق را کما هو حق خصوصاً فن سو فسطیقا رازیرا که صناعت سو فسطیقا ضامن است راهنمائی عقلارا بسوی راه حق و بجانب و دوری ایشان را از راه کثر و ضلال در عقاید و مقتضیات غلط در مباحث نظر به و من الله توفیق الرشاد باز فادح گوید که ما بسبب اختلاف در امزاجه و عادات مردم تأثیرات متضاد مشاهده هیکنیم در عقاید مردم و این قبح در بدینهات وارد می آورد اها امزاجه پس شعیف المزاج نکوهیده و مستقبح شمرد ایلام و در دنیا کردن جانوربر او کسی که بصفت قساوت و سخت دلی متصف باشد نیکو و مستحسن داند این ایلام را و چون از برای اختلاف امزاجه تأثیر در جزم و یقین هست در جائی که شایایی جزم نیست پس ممکن است که جزم بر بدینهات ازین قبیل باشد ای لسب الاستحسان و اها عادات پس کمیکه ممارست در کلمات فلاسفه کند و الفت بمقالات فلاسفه ورزد و از اول عمر بمطالعه و دیدن و شنیدن کلمات ایشان معتاد باشد این شخص قاطع بصحت هرچه فلاسفه گویند خواهد بود و قاطع و جازم بر تباہی و فساد اقوال مخالفین ایشان و همچنین از دباب دیانت و علل مسلمان مقلد زا صحیح داند کلمات و عقاید یهود را و یهودی بر عکس وابن سبب عادات باشد پس عادات را تصریفات دو جزم بر عقاید و ثبوت بر معتقدات اها جوابش آنست که مقتضیات طبایع و امزاجه و عادات و دیانت را اگر چه تأثیراتیست در اعتقدات عوام اها این مقتضیات رخنه در میان حق نخواهند کرد سیماحتی که گذشته از عقول بجهان و کودکان و سالم دلان و ساده طبعان بر آن معرف باشند و علماء و حکماء تحذر کرده اند جویندگان حق را از متابعت اهوا و طبایع و عادات و کتاب الهی در چند جا برای نقول ذاتی است و فرزانه گوید رؤساء الشیاطین ثلتة شوائب الطبیعة و وساوس العادات و نوامیس الامثلة و ما را شگی نیست در اینکه بدینهات قضایا

ساختشان مقدس و منزه ازین وساوس است و حقیقت ایشان بر همه واضح و روشن و سخت.
ترین اشکالی که در آخر وارد آورده‌اند این است که گویند شما ازین اشکالاتی که وارد آورده‌ایم با حاضر و آماده از برای جواب ایشان خواهید بود یا نه اگر مشغول جواب شدید مقصود ما حاصل آمد زیرا که جواب این اشکالات می‌توان خواهد شد مگر بنظر دقیق پس این بدیهیات متوقف خواهند بود بر این نظر و فکر و موقوف بر این نظر البته بنظری بودن سزاوار قر است پس بدیهیات و ضروریات در انتظار شما نظر یافت خواهند بود و آگر اهتمامی در جواب نگذید این شبهات و اشکالات بی‌جواب خواهند ماند و باقیاء این شبهات و اشکالات جزء و قطع بر بدیهیات خواهد عازد پس در هر دو صورت بدیهیات مقدوح خواهد بود جواب اینست که ما اشتغال بر جواب نمی‌کنیم و عدم اشتغال در جواب سبب بقاء قدرح در بدیهیات نیست بلکه عقل سلیمان حاکم است بر صحیح این بدیهیات و منکرین را بمنزات منکر آفتاب دائم از دوز روشن و این اشکالات انگیزش فتنه و رخدنه در عقول سلیمانه نخواهد کرد در این میانه طائفه دیگر پیدا شدند و دیدند که اهل حسن طعن بر قائلین قضایای عقلی وارد می‌آوردند و اصحاب معقولات بر اهل حسن این طائفه گفتند که هر دو از درجه اعتبار ساقط است اما کلام اهل حسن بواسطه طعن اهل عقل و کلام ارباب عقل بواسطه طعن اهل حسن پس رجوع باید کرد بیک حاکمی که فوق حسن و عقل باشد و آن حاکم استدلال و برهان نیست زیرا که استدلال فرع عقل است و حسن و آگر تصحیح احکام حسن و عقل با استدلال کنیم دور لازم آید پس اصول اینست که متوقف باشیم و سکوت اختیار کنیم و این طریق اصولیست پس اگر گوینده بدانشان گوید که این سخن که گوئی اگر مفید بقین است بفساد حیات و بدیهیات پس کلام تو مخالف است با کلام خوبی و آگر یقینی نیست ساقط و ردی خواهد بود در جواب گوید که این کلام مفید این است که همه چیز مشکوک است و بر همیج چیز یقین نیست و در این قضیه که می‌گوییم هم قضیه مشکوک است و هم عن شایع و هلم جراهمه جاشا کام
فر سمراد است بردن نام سمراد که این سمراد هم سمراد بشد (۱) نمت

۱- سرداد بروزن فرهاد و هم و آن دیشه و سردادی نام حایقه ایست که در زمان صفویان ظاهر شده اند و
باین قابل بودند که تمام موجودات خیال شخص و ذهن صرف است و برای آن ها حقیقتی نیست (کل هایی اند کون
و هم او خیال) از جمله سردادیان یکی فرایرج نام داشت و شعر فارسی می گفت این بیت از او پافی صاده
جهان دایی همه سرداد باشد
ز سرداد است گفتن نام سرداد
از فرهنگ ناصری ملعمتاً نقل شد و صاحب برهان این کلمه را پکسر سین ضبط کرد

رساله نقل حاضر

دیوان حکمته بقیان حکیم ابو معین حمید الدین ناصر بن خسرو القبادیانی که بگویی از کتبه و دواوین نفیسه ادب و اخلاق زبان فارسی است و در فاسمه آله‌ی و حکمت عملی از ذخایر گردانه بشهار می‌آید دیرگاهی است منظور نظر ادب خبرت و بصر واقع گردیده بعض داشتمدان در پیرایش او از معرفت تصحیف و اغلاط و وصمت نحریف حروف و کلمات و نجها کشیده اند تا در این زمان نسخه برگزیده و تمامی از آن باسلوای سرغوب بمنصه طبع و نشر رسید و ارباب ذوق و ادب و اینست رمعطالعه آن رغبت افتاد و در درایت معانی فلسفی و دقایق علمی و ادبی آن تأثیل کامل قریبی داشتند من بنده تکارنده که در این مضمار از هر کس و امامده قرم و ادعایی جز اعتراف بعدم صناعت فضل و ادب ندارم چنانکه در ضمن قصیده گفته ام.

مرا ساده ذ نقش علم دفتر مرا خالی ز زاد فضل انبان

گاهی که همراجعه آن مطبوع نفیس امرار وقتی می‌گردم و در آن بحر حکمت و گنج موععظت خوشن و کاوشی داشتم غالباً بعلت قلت صناعت فضل و عدم استطاعت فهم از کشف استوار بسیاری از آن اشعار عاجز و در حل مشکلات و در لک معانی فلسفی آن راجل بودم مضافاً باینکه در صحیح کامل آن تردید داشتم و اشتباهاتی می‌انگاشتم و چون روزگاری در از بنعمت ملازمت خدمت خدایگان فضل و حکم استادنا الاعظم خالق المعانی فی الأساین کشف غیاہ الشبهات کا^تهه ثالث القمرین العلم الاوحد الاربیب السید احمدالادیب رضوان الله علیه مرزوق و بقیض دوام صحیحتش مسند بودم باقتضای حال از هر یک از ایات که بظاهر غلط می‌پندشت یا از جمیت امہام و احوال معنای محصلی نداشت از وی سؤال می‌گردم و او با تهاب انسار و ملائی که از ذهن ایلام روزگار وضعف هر مرد داشت جوابی املا میفرمود و من از وساوس باطل و اندشهه های لاصائل خلاصی می‌بخشود و من بنده محکم اهلی سیم و اذکاره قید هر چه تقر و و تحریر فرمود خبط و تنظیم کردم و چون سنداری

قابل رسید آرا (نقد حاضر در تصحیح دیوان فاصل) نام نهادم ولی هزاران افسوس و دریغ که این تصنیف منیف که در حقیقت نقد الشعری است و تا کنون در فارسی سابقه نداشته ناقص ماند و اجل مهلت انجام بیوی اداد معذلك دو این موقع که بطبع دیوان قصاید و غزلیات وی موفق شدم ملاحظه بقا و حفظ آثار او را بدیوان ملحق ساختم باشد که محققان اهل ادب مستقید شوند و مرا بداعا باد کنند و من بنده در این توطئه و تجهیز نه تنها حل مشکلات و رفع اشتباهات از آن ایيات کردم بلکه بدين وسیله در ادب منضود آبدار و لائی منظوم بسیاری از طبع ذخوار استفاده استخراج کرده بدهست آوردم که بدون این بهانه و دست آورز میسور نبود خاصه در بیان مطالب علمی و فلسفی درخواست کردم که نظمی انشاد فرماید که اعذب و احلى است و بایه سخن منظوم ارفع و اعلى و این رساله موشح بششصد و نصت بیت از تابع طبع اوست و ارقام تعداد صفحات و سطور راجع بدیوان منطبوعه کتابخانه طهران است که در ۱۳۰۷ بطبع رسیده استفاده کامل ازین رساله موقوف بتصویر با آن نسخه است و پوشیده نمایند که در آنوقت که بدين کار اشتغال داشتم هنوز بلباس موروث ملبس بودم و تغییر وضعی آشده بود بهمان نام که وی مرا میخواند و بخط خود مرقوم داشته بدون نصرف ایراد میگردد .

و این جمله از آن نکاشتم که محل طعن و ابرادی باقی نماند

و انا العبد علی بن عبد الرّسول بهمن ۱۳۱۶

مطابق شوال ۱۳۵۲

ای مادر ما چونکه همی کین کشی از ما
پاکیزه خرد نیست نه این جرهر کویا
آفای آقا شبعلی در این مقام این چند بیت را که گفته ام بخواهد
کش نام زمانه است نکشته است هویدا
(۱) زین نبسه جهانست پر از فتنه و غوغای
که خشک از این نبشه جهان گاه مطررا
اینست سبب بی نهاد سکافا و محابا
آنان همه پیرانند وین تازه و بُرانا
با شاه جوابخت جوان سال توان (۲)
از بطن چنین هامان چه دشت و چه زیما
کان پیر نیامان بود و وین پدر ما
کین جرم فلک گشت بدین گوهر والا
بی پیکر فرخنده و بیجهان مصدا
قا یافته انجام بدان گوهر کویا
تا سقنه شد و قرطه شد این اولوی لالا (۳)
بکچند نهد و کر در این خیمه بریا (۴)
روزی نکند و کر از این سقف مهیا
با بر پرد از خیمه دگر باره بصحراء
او نیز تبه گردد در خیمه چو عنقا
امروز بکرن کار به گذار بفردا
بیرون نمهد هست چوشب پرده نبدنا
کای مادر بد همیر چرا کین کشی از ما
گر هام تو شد این دژبی رو زن خضراء
بر توده فرسوده آسوده غیرا
زین چار عناسر بدفت ای خواجه والا

ص ۲۵ فرزند تو ایم ایفلک ای مادر بیمه
فرزند تو این تیره تن خامش خاکست
زین چرخه رسنده جز این دشتی بکتا
فرزند فلک جنبش و نبسه است زمانه
این نبسه بهار آرد و این نبسه خزان نیز
محرومی و مرزوقي بهمان و فلاں را
کدبانو کانند سلطنت را او را
از رسم زنشوئی زلان کهن سال
بچگان ترا کیوب و صور زانند بیمر
هادر توان گفت فلک را و زمان را
دو ذات میان مشمر نفس و فلک را
نایز بود مایه و نایز بود تن
این کالبد تیره بمردم توان خواند
وین قطره بسی کرته ز خود کندو بپوشد
گیقی است یکی خیمه و جان همچو پرستو
وین خیمه لرزنده ز صد باد عیاله
یا و کر نهد باز در این خیمه پرستو
یا اینکه چو این لانه ازین خیمه برآفتاد
قالانه نیقاده ازین لانه جدا شو
تا علله این لانه پرستو ز سر خوبش
ای خواجه بدان که بفلک میتوان گفت
لطقی کن و از همیر بفرمای پدرت کیست
زین مادر بی رخنه بگو چونکه قدادی
خون در شکم هادر و شیر از سر پستانش

چون لقمه پذیر نده شدت نای پس این هام
وین جان زکدا مین ره بانفت به پیوست
داین گوهر گویارا جان می بتوان خواند
چون کنگره ویران شدو برخاک بیفتاد
نه یافته تکمیل خرد نر گهر خویش
پیوستگی چنمش این هفت مدد پر
خوانند ازیرا پدران شان و نیاکان
زفت است و کلوگرسخن چونکه بود خام
افسون نکند کار بجز از لب عیسی
تن مرده زدل مرده نکوئر که چهودان
شاخی که بخش آب نیارست کشیدن زی خود چه ثمر گر که بود در شمرش جا
ص ۲ س ۷ (تو مادر این خانه و این گوهر والا) غلط است و این طور صحیح است
(تو هادر این خانه نه این گوهر والا) زیرا که چون جوهر جویا و گوهر والا
هر دو عبارت از نفس ناطقه و روح انساب است و چون در شعر اول سلب نسبت هادری چرخ
ازو کرد باید که در شعر نای فیز او او مسلوب باشد و الا تناقض در قصیّه عقلیّه ثابته لازم
می آید و در قضايای خطابیده و شعریده از برای اینکوئه تناقضات محلی می توان یافتن باعتبار
اختلاف حیثیات اما در مقدمه عقلیه جایز است
ص ۳ س ۲ در خاک چه زرماند و چه سنج ترا کور چه زیر گرچه و چه در خانه خضرا
بعد از کلمه سنگ حرف واو افتده است و باید نوشته شود چنانکه در غلطناهه ضبط کرده اند
و کریج در اینجا بمعنی نقب و زیرزمین است یعنی در خاک چه زرماند و چه سنگ زهر نهادن
چه سنگ و چه زر و گور تو چه در نقب و زیر زمین باشد و چه در سر استان و محل با تزیین
ص ۳ س ۸ جناب آقا شیخعلی میرزا مائید این شعر را
فخرت بسخن باید زیرا که بدرو کرد فخر آنکه بکرد از پس او ناقه عضیا
(بداند) تصحیح کرده اند در جای (بکرد) خوب آقا فرض کردیم که بکرد نیست و
بماند است معنی محصل شعر چه خواهد بود عضیاً مطلق ناقه بریده گوش را گویند ولقب ناقه
رسول الله علیه السلام است با اینکه بریده گوش نبود معنی این خواهد شد که فخر بسخن کرد
آنکه پس از او ناقه عضیا بداند آرایا پس از رسول خدای بهتر از عضیا چیزی افس از او باقی

نمایند بود پس از او قرآن هم ماند اهل بیت هم هاندند که فرموده است اني تاریک فیکم المقادین
کتاب الله و عزیزی چرا بکی از این دو را نکفت بلکه قرآن انسب بود در این مقام پس چشین
کمان میبرم که آنچه در متن کتاب نوشته شده است البق باشد اول ازین شعر معلوم می شود
که پیغمبر فخر بسیخن کرد این کدام جاست اگر به فرمائید فأتوا بسورۃ الخ لئن اجتمعتم الا نس
والجنّ علی ان یأتوا بمثل هذا القرآن النع این کلام کلام خداوند است در بسط ماقریخاد پیغمبر
بکلام خود پیغمبر ندارد گویا اشاره بدین حدیث باشد که فرموده است انا فصح العرب بید
اُنی من قریش اگر فصاحت و حسن بیان سبب مفاحیرت و مباحثات نبودی هر آینه در مقام
مفاحیرت نبفرمودند و بد و فخر نمیکرند اما اینکه بکرد از پس او ذaque عضبا کو با اشارت است
بروایت که از اهل سنت معروفست و شاید که در روایات شیعه هم مذکور باشد که از عضبا
یعنی ذaque رسول الله باشک انا ناقه رسول الله شنیده اند و این باشک از برای ذaque فخر یست عظیم یعنی
از برای این ذaque برایق دیگر فخر است

ص ۴۸ و اشته بسی کشت بد و کار مهیا
آقای آقا شیخعلی مهیا از مهیا بهتر است

ص ۵۸ ازیرا حکیمت و صنعت است و حکمت مکو این سخن جز هر اهل بیان را
آقای آقا شیخعلی این واو عاطفه که قبل از کلمه حکیمت غلط فاحش است و این مصراج
را باین قسم بخواهید ازیرا حکیم است و صنعت است حکمت زیرا که در شعر اول میفرماید
نه فرسودنی ساخته است این فلک را نه آب روانه نه باد بزانرا یعنی این اشیاء نافیذه و
قباهی پذیرنده نیستند و شعر ثانی را دلیل و برهان بر این مطلب قرار میدهد یعنی آسمان و
کلیات عناصر ابدی البقاء و ثابت الوجودند زیرا که خداوند حکیم است و حکمت از صفات کلایه
اوست و خدا عیصف بصفات کلایه از لا و ابدا هست و صفات حق تغییر و تبدل پذیرنده نیست
و صنعت و ابداع هم حکمت است پس خدا همیشه بصفت صنعت موصوف خواهد بود و صانع هم
که بی مصنوع صانع نیست پس این مصنوعات همیشه باقی و نافرسودنی خواهند بود و آسمان
و عناصر مصنوعات و هبدعات حقند پس فرسودنی نخواهند بود زیرا که وجود معلول متعلق
به وجود علت است و علت چون فرسودنی نیست معلول نیز فرسودنی نخواهد بود و در این
هر دو شعر لفظ ازیرا کاف نعلیل میخواهد باید که بگوید ازیرا که حکیم است یعنی قدر حکمت
و ۶۰۰ نسخ مانع از فرسوده شدن این مصنوعات است و همچنین (ازیرا سزا نیست) باید که

(ازیرا که سزا) گفت زیرا که علت همراه اخیر شعر سابق است یعنی (مگو اینسخن جز مر
أهل بیانرا) آمدیم باین دو شعر بعد

چکوئی بود مستعین مستعان گر نباشد چنین مستعین مستعارا

مستعین یاری خواهند و پایرد و دستگیر جوینده و مستuan آنکه ازوی یاری خواهند
و هر اد شاعر در آینجا از مستعین مصنوع و مخلوق است و از مستuan صانع و خالق چون
اینرا دانستید بدانید که مقصود شاعر تا کید معنی شعر او است یعنی بر صانع احلاق صالح غبیشود
مگر اینکه مصنوع داشته باشد پس لازم صانع و سبب صحبت احلاق صالحیت بر صانع آن
گاهی است که دارای مصنوع باشد پس از برای صانع قدیم از مصنوع قدیم تا گزیر است
اگرچه آن مصنوع حدوث ذاتی باشد حالا بر شما واضح شد که این شعر

چکوئی بود مستعین مستunan گر نباشد چنین مستعین مستعارا

بواسطه عدم التفات نسخ و کتاب غلط نوشته شده است باید خواند

چکوئی بود مستuan مستعان گر نباشد چنین مستعین مستعارا

یعنی آیا جایز است هر صانع را صانع خواندن اگر مصنوعی نداشته باشد بطور استفهام
انکاری یعنی جایز نیست چونکه جایز نیست پس آسمان و عنابر که مصنوعند همیشه باید باشند
تا صانعیت حق همیشه ثابت باشد اگر چه مسئله بر عکس است زیرا که قدم صانع اقتضاء قدم
مصنوع را میکند اما چون عدم انفکاك و تلازم از طرفین است قدم مصنوع را دلیل بر قدم
صانع فرار داد حاصل اینکه بی وجود مصنوع صانع را صانع میتوان گفت باقه پس در شعر
بعد رد میکند این سؤال دا

و میگوید اگر اشت و اسب و استر نباشد کجا قهرمانی بود قهرمان را

یعنی چونانکه قهرمان بی استر و اشت قهرمان نیست صانع هم بی وجود مصنوع صانع نیست
پس صانع ابدی لازم دارد مصنوع ابدی را پس ثابت شد که نفرسودی ساخته است فلک را
از اتفاقات عجیبه آنکه بعد از تحریر این اوراق مدتی قلیل نسخه خطی قدیمی از یکی از
دوستان بدست افتاد و این بیت در آینجا بدین ترتیب که تصویب شده نوشته بود

چکوئی بود مستuan مستعان گر نباشد چنین مستعین مستعارا

ص ۱۲ میفرهاید معنی مکان و زمان هر دو از هنر صنعت است ازین نیست
شئی زمین و زمان را چیست مقصودش اینست که مکان و زمان هر دو صنعت حقیقت و صنعت

حق لایتناهی است زیرا که حق لایتناهی است مدد و شد پس مصنوعش هم که زمین و زمان است لایتناهی باید باشد اما اشکال دراینچهاست که زمانرا گرچه میتوان غیر محدود فرض کرد زمین را چطور عیشود غیر محدود فرض کرد مگر این شعر را چنین ازین نیست حتی مکان و زمان را بخواهیم و مکانرا نیز بعد مفظور فرض کنیم که مذهب افلاطون است چه اگر مکانرا بمعنی سطح بگیریم باز هم محدود خواهد بود مگر اینکه مکانرا حمل بر ممکنین علی التّعَافِب بگنیم که سلسله شان منقطع نیست

ص ۶۳ ۱۲ نی تی که چرخ و دهر ندادند قدر فضل این گفته بود کام جوانی پدر ما آقای آقا شیخعلی این کلمه را بمعنی (نی) را (نه) بخواهید زیرا در نی نی و نده فرق است بجهت آنکه نی نی بکسر نون و باء مجھول مخفف نیست است و اینکه بفتح نون و باء زده ادا عیکنند اینه عصر ظاهرآ غلط است و دلیلش از استعمالات استادان سلف اینکلمه را واضح است حضرت مولانا هیفر ماید

تو ز جائی آمدی وز موطنی	ده شدنرا هیچ دانی راه نی	جای دیگر
چونکه مریم در دبودش دانه نی	سبز کر دان نخل را صاحب فنی	باز هیفر ماید
بانک طاوسان کی کفتا که نی	راه نارفته چکویم از عنی	

حضرت شیخ در ترجیح بند هیفر ماید

ای چون لب لعل تو شکر نی	بادام چو چشمت ای پسر نی
پیران چهان نشان ندادند	مثل تو چوان بهیچ قرنی

پس اگر بفتح نون و باء زده بود چنانکه تلفظ عیکنند با موطنی و فنی و هنر در متنوی و با قرنی در ترجیح شیخ غلط عییود و دیگر اینکه قی مخفف نیست است و فرقست در مقام استعمال نیست باشه

ص ۶۴ ۱۶ گرمن اسیر هال شوم همچو این و آن اند شکم چه باید زهر جگر مرا آقای من معنی این شعر هیپرسید اولاً باید خواند (زهر و جگر مرا) و میداید که اسیر کنند البته فوی تر و تنومند تر از مأسور است و مأسور بحسب ظاهر ضعیفتر و کم قوّه تر از آسیر هیفر ماید شاعر که اگر من اسیر محبت مال و دوستی جاه بشوم و محبت این دو بر من غالب و چیره نشود این زهر و جگر که محل جوشش غبرت و عدم قبول ضیم است هرا چه میداید زیرا که حق این دو قوّه را از آن بمن عنایت کردم تا بواسطه این دو قوّه از قید